

# ŚWIAT

1 zł



Nr. 4

27 STYCZNIA 1934 R.

A. K. SEMADL

## W numerze:

St. Szpotański:  
Gandhi

St. Kauzik i F. Głowiński:  
Ofensywa kultury

Adam Wieniawski:  
Operetka

Wrażenia z Nowej Zelandji  
(Korespondencja własna)

E. Rutkowska:  
Bunin-laureat Nobla

H. C. Barker:  
Sława (nowela)

Tydzień „Świata”

B a l M o d y  
(22 zdjęcia najpiękniejszych  
toalet)

Premjowane boginie  
(feljeton)

Literatura. Teatr. Sporty

Życie towarzyskie stolicy

Królowa Mody na rok 1934, pani Vera Bobrowska, znana artystka rewjowa, otrzymała dla osłody swego królowania bombonierę najmodniejszych czekoladek firmy

Fuchs



*Mydło Bebe Hofmana-idealne dla dzieci i dorosłych*

## ŁÓDZKO-WARSZAWSKIE TOW. TRANSPORTOWE

WARSZAWA

ul. Sienna 94, tel. 5.92-80 i 605-92

ŁÓDŹ,

ul. Dowborczyków 9, tel. 206-90

Codzienny przewóz towarów samochodami do Łodzi i z Łodzi.

Zwózka towarów i przewóz maszyn taborem konnym.

Przeprowadzki, ekspedycja kolejowa, magazynowanie towarów i mebli.

## POGRZEBY

starannie załatwia najstarszy i jedyny  
w kraju kaucjonowany zakład

### J. PEŁCZYŃSKI

NOWY-ŚWIAT Nr. 50. TEL. 610-39

REKLAMA JEST DUSZĄ HANDLU



Czyniąc zadość życzeniom licznych Czytelników, redakcja „Świata” postanowiła wznowić na swych łamach druk oryginalnej powieści polskiej, co zapowiedzieliśmy w prospekcie na rok 1934.

Obecnie dzielimy się z Czytelnikami naszymi wiadomością, że uzyskaliśmy dla „Świata” nową powieść znakomitego autora polskiego

## ZYGMUNTA NOWAKOWSKIEGO

### p. t. „BŁĘKITNA KOTWICA”

Druk tej powieści rozpoczniemy w najbliższym czasie.

**ZABURZENIA W TRAWIENIU** PRZEWLEKŁE, UPOR-  
CZYWE ZAPARCIA STOLCA, ORAZ NADMIERNA  
OTYŁOŚĆ, BEZ SPECJALNEJ DIETY LUB ZMIANY  
TRYBU ŻYCIA, USUWAJĄ „SZWAJCARSKIE  
GORZKIE ZIOŁA” Z KOGUTKIEM



„ŚWIAT” rozchodzi się na całą Pol-  
skę: od Bałtyku po Karpaty i od Wi-  
leńszczyzny po Śląsk. A więc ogłosze-  
nie w „Świecie” dociera do wszystkich

## » ŚWIAT «

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Warszawa, Szpitalna 12  
Tel. Redakcji 210-87. Tel. Administracji 504-00



**WYTWORNE SALONY  
FRYZJERSKIE**  
MARSZAŁKOWSKA 79  
TEL. 8.06-82

**5 nowoczesnych aparatów  
do trwałej ondulacji**  
Ondulację wykonujemy bez  
względu na jakość włosów.  
Farbowanie włosów  
pod kierunkiem  
specjalistów  
Ostatnie  
modele  
karnawałowe



# ŚWIAT

POD KIEROWNICTWEM NACZELNEM LEONA CHRZANOWSKIEGO  
ROK XXIX • NR. 4 • DNIA 27-go STYCZNIA 1934 ROKU  
(ZAŁOŻYCIEL STEFAN KRZYWOSZEWSKI)

## Dobry produkt! Najniższa kalkulacja!

Oto dewiza obowiązująca producen-  
tów w dobie kryzysu, wierni temu  
hasłu wypuściliśmy doskonałe

## Mydło Przetłuszczone „JASKIER“

tylko 90 gr. kawałek

dostępne dla najoszczędniejszych  
gospodyń.

## M. MALINOWSKI

Apteka, ul. Nowy Świat 31  
Laboratorium Chem. Farm.  
Apteki, ul. Chmielna 4

## ZAWADY

Szkółki drzew owocowych i par-  
kowych. Doborowe gatunki.  
Katalogi na żądanie. Poczta  
Kutno. Skrzynka poczt. Zawady



Wychodzisz z  
tea ru lub kina —

chroń gardło —  
najlepiej zabezpieczaj

**DRAŻETKI  
BENGALSKIE**  
Karpińskiego



ST. SZPOTAŃSKI

# G A N D H I

Gdyby Mahatma Gandhi był tyl-  
ko wodzem narodowego ruchu in-  
duskiego, gdyby był tylko organi-  
zatorem biernego w Indjach prze-  
ciw Anglii oporu, nie zajmowano  
by się nim tak bardzo w Europie,  
a już nas w Polsce nie interesował-  
by zgoła. Ze swoim kołowrotkiem,  
w swoim stroju parjasa, brzydki i  
niepokazny, aczkolwiek jego foto-  
grafie, w ilustracjach europejskich  
umieszczane, wyrazu jego rysów  
podobno wcale nie oddają, byłby  
raczej postacią śmieszną, niż po-  
rywającą. Jego autobiografię ma-  
ło kto czytał, jego wizerunki wszy-  
scy widzieli, i o towarzyszącej mu  
w podróży do Anglii kowie, której  
mlekiem się żywi, każdemu wiado-  
mo. Wystarczyłoby, aby Europa,  
przyzwyczajona do Mussolinich,  
Hitlerów i Stalinów, na widok ta-  
kiego wodza zaniósł się śmiechem,  
jak długa jest i szeroka. Poza-  
tem w więzieniu ciągle siedzi, co już  
dzisiaj nikomu nie imponuje, chy-  
ba, że to będzie Dimitrow, co się  
z całymi hitlerowskimi Niemcami  
ze swej ławy oskarżonego zetrze,  
co Göhringowi do oczu stanie,  
przez cały czas posiedzeń sądu,  
pod grozą wyroku śmierci, jedna-  
kowo pyszny, nienawistny i nieu-  
gięty. I wreszcie zwycięży. Ten  
nam zaimponuje, i słusznie, i po-  
mimo, że komunista, każdemu z  
nas, nie komunistów, jest zrozu-  
mialszy, niż pokorny, wszelkiej py-  
chy pozbawiony Gandhi, co jakiś  
czas prowadzony do więzienia i  
urządzający tam głodówkę. Wszys-  
tkie pozory, dziś zwłaszcza wobec  
kultu dla brutalnej energii i fizycz-  
nej siły, powinnyby go w naszych  
oczach uczynić w najlepszym razie

jakimś pocziwym i naiwnym człe-  
czyną. A jednak nie czynią, jed-  
nak instynktownie czujemy, że ten  
pokorny, tak często w życiu swem  
sponiewierany Indus wyobraża ja-  
kieś wielkie ludzkie wartości,  
większe od tych, któreśmy dziś  
przywykli przedewszystkiem czcić  
i szanować.

A więc dlaczego postać Mahat-  
my tak nas fascynuje i tak nie-  
pokoi?

Dlatego, że wyciągnął on z swo-  
jej religii wszystkie życiowe kon-  
sekwencje, że ją zrealizował, że  
osiągnął poziom, na którym w każ-  
dym swym czynie i dążeniu może  
pozostać jej wiernym. Na tem po-  
lega jego siła i jego znaczenie,  
przekraczające granice Indji i An-  
glii.

Postać Gandhiego największego  
nabrała blasku na naszej widowni  
po wojnie, t. j. wówczas gdy wszy-  
scy pojęli, albo zaczęli pojmować,  
tak ludzie religijni, jak religijnie  
obojętni, lub nawet zupełnie nie  
wierzący, że wyciągnięte konse-  
kwencje z religii chrześcijańskiej  
uczyniłyby od razu wzajemne sto-  
sunki ludzkimi, uratowałyby i  
podniosły naszą cywilizację, wpro-  
wadziły ją na drogę normal-  
nego rozwoju i zapewniły każdemu  
miejsce na ziemi.

To wie dziś każdy, bez wyjątku.

Każdy wie także, że realizacja  
zasad chrześcijańskich wymaga nie-  
zwykłej skali duchowej, z istotnem  
połączonej bohaterstwem. Chrze-  
ścijaninem paszportowym bardzo  
jest być łatwo, prawdziwym bar-  
dzo trudno. Bardzo zwłaszcza tru-  
dno, gdy się z tą nauką wchodzi na  
pole życia publicznego, bo wśród



najbiedniejszych, wśród najbardziej przez los sporniewieranych budzi się podejrzenie, że jest się jednym z tych, którzyby pragnęli, aby religja trzymała w karchach tych, co są głodni, nieodzia- ni i pokrzywdzeni, aby dała im pokorę, polegającą nie na czym innym, jak na przyjmowaniu z pocałowaniem ręki rzu- canych im ochłapów, a rzucającym je zapewniła żywot spokojny i szczęśliwy.

Doszlismy do tej strasznej rzeczy, że ogromne sfery ludności zaczęły się bać religji; zaczęli się jej bać robotnicy, ci, którzy jeszcze chleba zupełnie nie stracili, a wiedzieli, że tyle, ile go im trzeba, na innej drodze niż na drodze walki, na drodze gwałtu i przemocy, nie dostaną.

Doszlismy do tego, że w społeczeństwie chrześcijańskim musieli chleb wydzierać tym, którzy go mieli za dużo, ci, którzy go mieli za mało.

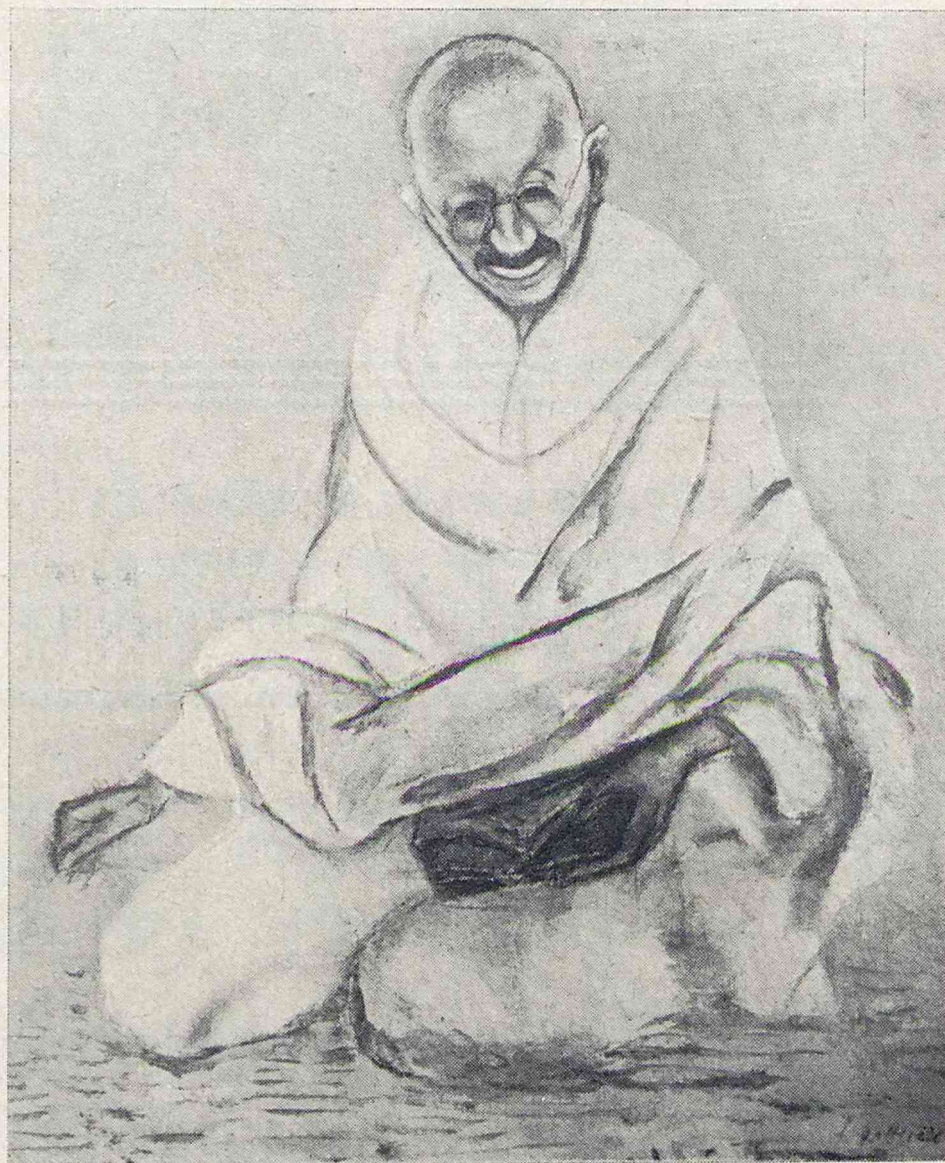
Powoli urosło przeświadczenie — u jednych „religja nas nie obro- ni“, u drugich „religja nam nic nie da“ — poczem jedni obwarowali się w faszyzmie, drudzy w bolszewizmie, wchodząc tu i tam na drogę nowego przetasowania klas społecznych, nowego wytworzenia sfer uprzywilejowanych i nowego, od dawnych gorszego ucisku. A jako ostateczny etap tej ewolucji stanęło przed Europą widmo nowej wojny, mającej wszystko po- żreć i wolne płaszczyzny zostawić dla przyjsia Azjatów.

Jasne jest, że w owym stanie umysłów zaczął na nas wywie- rać fascynujący wpływ człowiek, który pokazał, że można religję w życiu stosować, który ją zastosowa- ł, i ogromny ruch wśród swego narodu obudził.

Gandhi dowiódł, że religja mo- że nie być martwą. Na tem polega u nas i na całym świecie jego zna- czenie.

Zastanawiającem także być mu- si, że waloryzował on przede- wszystkim te zasady, które nigdzie indziej, tylko w nauce chrześcijań- skiej, do najwyższego doszły wy- razu, i na które nikogo z nas teore- tycznie nawracać nie potrzeba. Zerwał z kastowością i zwrócił się do parjasów.

Takby na jego miejscu uczynił każdy prawdziwy chrześcijanin.



Po wsze czasy ludzie, którzy wyciągali z religji konsekwencje życiowe i walczyli o realizację za- sad religijnych, wywierali na spo- łeczeństwa wpływ magiczny. Nie na czym innym polegał u nas i po- lega wpływ Adama Mickiewicza. Jeśli pomyślimy nad nim głębiej, to dojdziemy do przekonania, że poetą narodowym, że naczelnym duchem polskiego narodu został nie

z powodu Grażyny, ani Wallenroda, ani nawet Dziadów i Pana Tadeusza, ale jedynie dlatego, że wal- czył o zwycięstwo chrze- ścijaństwa.

Mniejszy od niego pod tym względem Tołstoj wszechświatowy autorytet moralny zdobył także nie przez swe powieści, choć niewątpliwymi były one arcydziełami, ale przez wysiłek sharmonizowania swego życia z nauką Chry- stusa.

Jeden i drugi bez swego talentu, bez blasku, który on rozstaczał, idei swoich tak rozszerzyć by nie mogli, ale o ileż by i talent ich mniej znaczył, gdyby jej nie mieli! Mickiewicz by nie stanął nad Słowackim, choć ten także chrześcijani- nem był z ducha. A Toł- stoj może by stanął koło Flaubert'a, i tylko tyle.

Jeżeli najznakomitsi na- wet reformatorzy i działacze spo- łeczni, wyprowadzający swe pro- gramy z faktów ekonomicznych i układów społecznych, mogą wy- obrażać tylko częściowe aspiracje człowieka, to działacze o religję oparci przez swój zasięg metafizyczny wyobrażają całą jego natu- rę, i stąd ich znaczenie jest tak po- wszechne, choćby nawet idea ich powszechnie nie została przyjęta.

## Ofensywa kultury

Wydawnictwa prasowe stały się już oddawna nieodzownym skła- dnikiem życia kulturalnego je- dnostki. Bez gazety lub czaso- pisma niepodobna wyobrazić sobie codziennej egzystencji. Ostry kry- zys, jaki dotknął w ostatnich la- tach całą kulę ziemską, musiał wpłynąć przede wszystkim na ograniczenie wydatków, związa- nych z potrzebami kulturalnymi. Wytworzyła się w ten sposób sy- tuacja dość trudna, odbijająca się niekorzystnie zarówno na rynku wydawniczym, jak i na intelektu- alnych zainteresowaniach spo- łeczeństwa.

W zrozumieniu obecnej sytua- cji Polskiego Związku Wydawców Dzienników i Czasopism zorganizował „Tydzień Propagandy Czasopism“, którego celem jest umożliwienie zapoznania się naj- szerszych warstw społeczeństwa z czasopiśmiennictwem polskim. Pragnąc oświecić cele „Tygodnia

Propagandy Czasopism“, zwróci- liśmy się do osób najkompetent- niejszych: do przedstawicieli Związku Wydawców.

Dyrektor tej organizacji,

p. STANISŁAW KAUKI,

opierając się na długoletnim do- świadczeniu, stwierdza, że mimo ciężkich warunków czasopisma z wielką energią opierają się niszc- zycielskim skutkom kryzysu, wal- cząc jednocześnie ze specyficzne- mi trudnościami pracy wydawni- czej.

— Rozwój czasopism utrudnia- ją w dużej mierze wysokie koszy produkcji wydawniczej w zakre- sie wydatków technicznych i nie- których administracyjnych. Poza tem rozwój czasopism polskich hamuje ograniczony rynek we- wnętrzny. Sytuację pogorszyło ostatnio zubożenie ziemiaństwa, jednego z głównych odbiorców cza- sopism, niskie płace inteligencji a



przedewszystkiem sfer urzędniczych, które z konieczności musiały ograniczyć wydatki na cele kulturalne: na książkę, pismo, teatr, kino i t. d. Poza tem trzeba wziąć pod uwagę dużą konkurencję czasopism zagranicznych, na które wydaje się w Polsce około 4 milionów zł. rocznie.

— Czemu to przypisać?

— Przedewszystkiem dawnym przyzwyczajeniom czytelników oraz zręcznym metodom handlowym wydawnictw zagranicznych, które idą w kolportażu na wszystkie ustępstwa, byleby zdobyć rynek.

— A może odgrywa tu rolę niski poziom naszych czasopism?

— Nic podobnego. Mimo wszystkich trudności czasopisma polskie stoją na wysokim poziomie. Od r. 1918 rozwój ich jest zdumiewający i zasługuje pod względem graficznym, jak i redakcyjnym na słowa najwyższego uznania. Liczebnie również obserwujemy wielki rozwój: w r. 1922 mieliśmy 634 czasopisma, zaś w r. 1932 — 1372. Jeśli chodzi o porównanie z zagranicą, to dość zestawić cyfry niemieckie z polskimi: w Niemczech jedno pismo wypada na 9000 mieszkańców, w Polsce zaś na 12.700. Jeśli uwzględnić długi okres naszej niewoli, zestawienie to świadczy o wyjątkowych wysiłkach organizatorów czasopiśmiennictwa polskiego.

— Czy czasopisma polskie dorównują zagranicznym?

— Często przewyższają je nawet. Jeśli chodzi o czasopisma o treści ogólnej, posiadają one poziom europejski, a niejednokrotnie wyższy. Czasopisma fachowe,

a zwłaszcza poświęcone nauce i sztuce, dorównują czasopismom przodującym w kulturze narodów. Niepodobna też pominąć milczeniem wybitnego rozwoju czasopism kobiecych.

— Jaki jest cel „Tygodnia Propagandy Czasopism”?

— Celem tygodnia jest dotarcie do najszerzych warstw przy pomocy okazowych numerów. Potrzeba tego rodzaju propagandy znalazła należyte zrozumienie u p. ministra poczt i telegrafów, Kalińskiego, który na ten okres przyznał poważne ulgi taryfowe. Wyniki zaś samej akcji zależą od energii i pomysłowości wydawców, mających w tej chwili możność przekonania społeczeństwa, że człowiek kulturalny musi mieć w domu czasopisma.

\* \* \*

Wicedyrektor Pol. Zw. Wydawców Dzienników i Czasopism

P. FRANCISZEK GŁOWIŃSKI ujmując zagadnienie reklamy prasowej ze strony czysto praktycznej. Na pytanie nasze, czy reklama w prasie opłaca się, odpowiada:

— Bezwzględnie. Potwierdzają to cyfry zebrane zarówno zagranicą, jak i u nas. Stałą akcję reklamową prowadzi od r. 1928 P. K. O. Rezultaty są imponujące. W r. 1927 instytucja ta posiadała około 180.000 oszczędzających, a w grudniu zeszłego roku już 1.154.656. Ponadto dział ubezpieczeń rozwinął się tak dalece, że, działając dopiero od 1927 r. przewyższył w liczbie ubezpieczeń szereg oddawna działających towarzystw prywatnych. Wielka akcja propagandy cukru, wyrażająca się między innymi umieszczeniem 2181 ogłoszeń w 906 pismach, w okresie ogólnego spadku spożycia zdołała zahamować zmniejszenie się konsumpcji cukru. Jeszcze jeden przykład. W r. 1931 monopol tytoniowy, reklamując drogą ogłoszeń pewien gatunek papierosów, otrzymał takie rezultaty, że w półtora miesiąca wyczerpano zapas przewidziany na cały rok.

— A przemysł prywatny?

— Może się poszczycić podobnymi wynikami, o ile umiejętnie i rozsądnie prowadzi akcję ogłoszeniową. Jedna z fabryk zagranicznych, mimo wysiłków konkurencji, oparowała całkowicie rynek polski dzięki sprawnej kampanii reklamowej, inna znów w okresie ogólnego spadku obrotów utrzymała się na poziomie; jeszcze inna, ogłaszając się w prasie zyskała sobie popularność odbiorców ze wszystkich warstw, mimo, że to-

wary przez nią wyrabiane nie przewyższają jakością wyrobów innych fabryk.

— Jakie są skutki reklamy?

— Naukowe badania reklamy wykazały, iż działanie jej opiera się na podłożu czysto psychologicznym. Prasa posiada najlepsze warunki docierania do strony zainteresowanej, jakich brak innym środkom reklamy. Do złych systemów reklamy należą przedewszystkiem ulotki, rozdawane na ulicach. Przechodzeń często jest zdenerwowany, zziębnięty, spieszący się, a tu wtykają mu kawałek papieru. Minie go najczęściej i nigdy nie czyta. Tak samo chybiamy celu ulotki wrzucane do skrzynek pocztowych. Zamiast oczekiwanego listu — zbrudzony już zazwyczaj i zniszczony przez listonosza świstek. Tak samo nie mają znaczenia reklamy kinowe, publiczność najczęściej tupie i syka, bo przyszła na obraz i nic ją w tej chwili nie obchodzą materace, czy przechowanie futer. Niemniej kosztowne a mało intratne są inne sposoby. Natomiast reklama prasowa przenika za pośrednictwem dzienników i czasopism, do których czytelnik przywykł i które z własnej woli przegląda; a przytem ogłoszenie w prasie jest bardzo elastyczne, różnorakie, dające dostosować się do każdego budżetu i okoliczności. Można je przytem zachować, lub zanotować. Jest to forma najlepsza reklamy i z tego względu, że jak obliczył Seyfert jedynie 10% czytelników nie przegląda ogłoszeń.

— Czy spadek nakładów nie jest przyczyną osłabienia wartości prasowej reklamy?



St. Kauzik, Dyr. Związku Wydawców



T. Głowiński, wice-dyr. Związku Wyd.



— Jest to pojęcie najbłędniejsze. Aczkolwiek zmniejszyły się nakłady, jednakże nie odbiło się to zbyt na czytelnictwie. Dziś jedno pismo czyta kilka lub kilkanaście osób, a w wielu domach, zwłaszcza na prowincji, potworzyły się spółki lokatorskie, abonujące jedną gazetę, lub czasopismo.

— Dlaczego więc istnieje u nas pewna niechęć do reklamy?

— Jest to niezrozumienie własnego interesu, nic więcej. Racjonalna reklama nic nie kosztuje, gdyż całkowicie pokrywa się przez zwiększenie popytu. Niema też u nas zupełnego zainteresowania się reklamą bezimienną, tak świetne dającą wyniki zagranicą. Polska ma w tej chwili około 200 karteli i umów o typie kartelowym i nic się nie robi dla popularyzacji zbytu ich produktów.

— A stosunek państwa do reklamy?

— Państwo jako wielki przedsiębiorca, lub kontroler, posiadający własne fabryki, monopole, loterie, banki, powinno oceniać wagę reklamy, jako środka rozwoju i dochodowości i przestrzegać rzeczowości w reklamie, a nie traktować jej jako pewnego rodzaju akcji subwencyjnej. Wyżej podany przykład monopolu tytoniowego jest najlepszym dowodem rentowości umiejętnej reklamy.

— Czy do celów reklamowych nadają się czasopisma periodyczne?

— Bezwzględnie. Unikanie czasopism należy do bardzo złych metod reklamowych, szkodliwych dla inserenta. Wydawnictwa periodyczne przeważnie są lekturą sfer zamożnych i kulturalniejszych. Przeglądane są w chwili odpoczynku i rozrywki, a więc czytane uważnie. Jedno czasopismo czyta kilkanaście, a nieraz kilkadziesiąt osób. Wartość ogłoszeniowa każdego czasopisma podnosi jego trwałość. Wysoki poziom wielu polskich wydawnictw ilustrowanych, literackich, artystycznych nadaje się specjalnie dla ogłoszeń artykułów luksusowych, ogłoszeń reklam reprezentacyjnych i opisowych.

— Jakie konkluzje wyciąga pan dyrektor?

— Powstrzymanie się od kampanji reklamowej przynosi przemysłowi i handlowi niepowetowane straty. Oszczędność na ogłoszeniu wychodzi na złe oszczędzającemu. Jeśli chodzi o czasopisma, dużą winę ponoszą niektóre agencje reklamowe, lekceważąc czasopisma i wyrządzając tem szkodę swym klientom.

j. s. w.

ADAM WIENIAWSKI

# OPERETKA

(Z okazji ostatnich premier)

Frywolna i zalotna młodsza siostrzyczka „oper buffo”—operetka — cieszy się wszędzie niesłabnącym powodzeniem, stokroć niemal większym, niż jej siostrzyca starsza, a z nią i najstarsza (opera poważna), coraz srodziej niedomagająca na „kryzysową” anemię. W samym Paryżu funkcjonuje obecnie pięć scen operetkowych a w Warszawie dwie!

Przyczyną takiego zjawiska jest chyba okoliczność, że t. zw. „muzyka lekka”, tak łatwo wpadająca w ucho, jest dla publiczności, na-

wet mało muzykalnej, przystępna i zrozumiała, nie mówiąc już i o tem, że libretta operetkowe traktują tematy łatwe, zaprawione nie-raz pieprzem scenicznym.

A jednak i z operetką jest dziś, pod względem jej godności artystycznej, niezupełnie dobrze. Po wojnie wpada ona w coraz wyraźniej utarty szablon. Powodzenie jej jest zresztą przejściowe, krótkotrwałe.

Boston, tango, fox-trott, blues, slow-fox, shimmy i jeszcze tango, oraz parę innych t. p. zamorskich

*„Bal w Savoyu” w Teatrze Wielka Operetka. Kulczycka i Żabczyński*





„towarów” zwolna wyrugowało zupełnie z partytur modnych dziś operetek owe ładne i melodyjne tańce europejskie, owe skończone w formie żywe i kunsztowne uwertury i zespoły, jakimi niegdyś zachwycało słuchaczy tworzywo operetkowe starego Paryża lub Wiednia. Jakże daleko jesteśmy już dziś, po latach zaledwie kilkudziesięciu, od epoki, kiedy to za śladem Hervé’go („Nitouche”, „Le petit Faust”) — genialny Offenbach, a po nim Lecocq („Córka pani Angot”, „Giroflé-Girofla”) czarowali w ciągu lat, po Paryżu, wszystkie stolice Europy oryginalnością i bujnością swoich świetnych pomysłów muzycznych. Pomysły te były doskonale dostosowane do znakomitych tekstów wykształconych i inteligentnych librecistów, traktujących z werwą zarówno lekką satyrę polityczno-obyczajową, jak pikantne sytuacje, wynikłe z zabawnych „qui pro quo”. A gdy wreszcie wiedeński „król walców”, Jan Strauss junior, zdecydował się współzawodniczyć z paryskimi kolegami i obdarował świat klejnotami pod postacią „Zemsty nietopierza”, „Barona cygańskiego”, lub „Nocy w Wenecji” — osiągnęła operetka swój zenit i zdobyła światowy rekord melodyjności, wykwiłtowego smaku i humoru muzycznego, rekord, którego już ani Millöcker, ani Suppé, ani Anglik Sullivan, ani też przed — i powojenne produkcje XX w. (bardzo zresztą dobre) Leharów, Kalmanów, Fallow i Oskarów Straussów pobić nie zdołały.

Wojna i wynikłe z niej zbliżenie „duchowe” Europy z Ameryką północną dały nam wytwór poniekąd nowy — nieraz brutalny, płaski, szablonowy i bezkrytycznie kopujący synkopowane rytmy „jazzowe”, wytwór, zalewający dziś wszystkie sceny operetkowe całego świata.

Wzajemne kopjowanie „amerykańskich” pomysłów stało się dla kompozytorów operetkowych ostatniej doby wspólnem jak gdyby hasłem.

Dobrze jeszcze, jeżeli dostosowuje do wzorów „jazzowych” swój prawdziwy talent taki np. pełnokrwisty muzyk, jak Paweł Abraham („Wiktorja i jej huzar” oraz grana obecnie w Teatrze Wielka Operetka „Bal w hotelu Savoy”), chociaż i on nie umie wydobyć z dźwięków fizjonomji własnej. Lecz cóż za miernota sili się na ogół na przemówienie do nas

z „partytur” n. p. Fanny Gordon lub też z ostatniej „nowości” „Teatru 8.30”, będącej mozolną (nie wątpię) współpracą pp. Białostockiego i Haftmana! Reminiscencje i trick’i zawsze te same!

Podczas gdy libretto „Balu w hotelu Savoy” tchnie stęchłą sceniczną i daje wrażenie czegoś już wielokrotnie widzianego, jest treść operetki „Miłość i złoto” znacznie mniej banalna od większości znanych nam tego rodzaju utworów. P. St. Felix (zapewne pseudonim) usiłuje tu, nie bez powodzenia, m. in. skojarzyć grę sceniczną z filmem. Wysilek chwalebny i dobrze świadczący o pomysłowości przedstawionego nam przez dyrekcję „Teatru 8.30” młodego autora.

I tu i tam obsada nie tylko dobra, ale przynosząca zaszczyt ze-

społom aktorskim. W nowootwartym „Teatrze Wielkiej Operetki” (dawny Rex) święci zasłużony sukces śpiewaczy p. J. Kulczycka, zaś sukces aktorski, zupełnie nieprzeciętny, przypada w udziale pp.: Łodzie Halamie, N. Grudzińskiej, „amantowi” Żabczyńskiemu i niezrównanemu komikowi Ruszkowskiemu.

W „Miłości i złocie” wysuwają się na czoło obsady pp. H. Makowska i O. Obarska, mające doskonałych partnerów w osobach pp. Krzewińskiego, Wawrzkowicza i Laskowskiego. Cokolwiek skrepowana jest jeszcze gra p. Chaveau-Zakrzewskiego.

Obydwa teatry poszczycić się mogą reżyserją nienaganną pp. Domosławskiego i Zdzitowieckiego.

„Bal w Savoyu” w Teatrze Wielka Operetka





# Wrażenia z Nowej Zelandji

## Kraj błogosławieństwa bożego

(Koresp. własna „Świata”).

### I.

Na widnokręgu szarzeją ogromy gór — potężne bloki kamienne, porośnięte przeróżną zielenią traw i ciemnym fioletem lasów. — A w głębi ukrywają się za gęstą koronką palm niewielkie białe domki i wille... — Bajka, jaką zobaczyć można w niewielu tylko zakątkach świata.

To — Nowa Zelandja. „God's own country” — kraj błogosławieństwa Bożego.

Słońce walczy w ostatnim wysiłku z wieczorną mgłą, gdy okręt zawija do portu Wellington. Jak wszystkie porty świata, wita on

przybyszów gwarem zmieszanych głosów ludzkich i przeraźliwym zgrzytem portowych machin. Ruch tylko nieco mniejszy. Ale reszta... — Ci sami kolorowi, muskularni lub wynędzniali robotnicy, te same „nieroby”, żerujące na łatwości cudzoziemców; wreszcie — tłum, oczekujący na molo krewnych, znajomych i — wieści ze świata.

Nowozelandczykowi wystarcza w zupełności jego mała wyspa i bliskość Australji, lecz łasy jest zawsze na ludzi, na nowiny, na to wszystko, co przynosi mu świeży wiew olbrzymich przestrzeni i przypomina o istnieniu wielkiego

*Dziki krajobraz Nowej Zelandji*



zbiorowiska ludzkiego za Oceanem. Trudno też jest oprzeć się gościnności i życzliwości tych ludzi, przyjmujących chętnie pod swój dach nierzadko zupełnie obcego człowieka.

A cóż dopiero, gdy na dalekiej wyspie spotka się rodaka! P. Stanley Clements, Polak z pochodzenia, zajął się mną z prawdziwą życzliwością, starając się ukazać mi swą nową ojczyznę w jaknajwszechstronniejszym oświeceniu. Zaczął, oczywiście, od klubu.

Biali mieszkańcy Nowej Zelandji, przeważnie Anglicy z pochodzenia — obyczajowo wzorują się na Starym Kraju. Ta sama organizacja klubowa życia towarzyskiego, to samo umiłowanie sportu. Tylko jedna, drobna napozór, a jakże znamienita różnica: żadnej kastowości. Dla tych wytwornych panów w nieskazitelnie skrojonych frakach najmniejszej roli nie odgrywa wyznanie, pochodzenie, lub rasa towarzysza. W klubie „English Speaking Union” — obok uczonych i literatów, mężów stanu i kupców, przemysłowców i sportowców — ujrzyć można rzemieślników, majstrów, farmerów, nawet... robotników dniówkowych. Przy bridge'u siedzą czterej panowie: dziennikarz, uczony historyk, sportowiec i krawiec. Nikogo to nie dziwi, nikogo nie gorszy. Krawiec szyje ubranie panu profesorowi, a profesor pisze historję dla krawca i jego dzieci. Prosta wymiana usług.

Nie istnieje też w tym dziwnym kraju tak powszechny w Europie rodzaj nowoczesnego niewolnictwa — służba domowa.

Pewnego razu byłem na lunch'u u miejscowego adwokata. Po wyśmienitym obiedzie udałem się w błogim nastroju na przechadzkę do ogrodu. Miła, zajmująca rozmowa, czarowne otoczenie południowej roślinności... Słowem — raj. Cóż, kiedy niedługo było mi danem kosztować jego słodyczy, za chwilę bowiem zepchnięto mnie do „przedpiekła”, gdzie doznałem obcych mi dotychczas udręk. — „Przedpiekło” to dziwnie przypominało kuchnię. Królowała tu pani domu; ani się obejrzałem, kiedy zostałem obdarzony ręcznikiem i delikatnem pchnięciem w stronę... zlewu. Za chwilę wycierałem talerze z wprawą doświadczonej „młodszej”. Taki tu zwyczaj!

W czasie mego pobytu w Nowej Zelandji sport przysparzał mi wiele kłopotów. Zaraz na wstępie skompromitowałem się w Klubie nieznaną gólką, którego partyjkę proponował mi jakiś starszy jegomość... Moją „nadszarp-



niętą" opinię uratował zwycięski pojedynek wioślarski, w którym pobiłem starszego pana na głowę.

Nowozelandczyk uprawia wszelkie możliwe rodzaje sportów, nie wyłączając saneczkowania na ośnieżonych w zimie stokach gór, — lecz ulubioną jego rozrywką — jest automobilizm. Cały kraj — wzdłuż i wszerz — opasują szare, nieskazitelnie gładkie węże autostrad i w całym kraju suną po nich samochody — wielkie i małe, jaskrawe i bezbarwne, od wspaniałych Rolls' Royce'ów do starych, roztrzęsionych Fordów.

Drugi po Ameryce pod względem ilości samochodów kraj — wyprzedza ją pod względem zamożności mieszkańców. Na małej wyspie nie wyrastają wprawdzie miliardowe fortuny — przeciętny jednak stopień zamożności jest bardzo wysoki. Zarówno farmer, hodujący tysiące owiec, jak i przemysłowiec, wyrabiający z ich wełny koce — specjalność i chlubę Nowej Zelandji — jest syty i zadowolony. Nawet kryzys nie wycisnął jeszcze dotąd śmiertelnego piętna na kwitnącem obliczu tej promiennej wyspy.

Oblicze to tchnie spokojem i radością życia. Dobrobyt uśmiecha się nie tylko jaskrawą, podzwrotnikową zielonością, lecz odbija się słonecznymi promieniami w lustrzanych szybach bogatych wystaw sklepowych, szczerzy białe zęby murów nowoczesnie i wygodnie rozbudowanych miast.

Z prostotą i celowością rozplanowane — miasta Nowej Zelandji — dzielą się zasadniczo na dwie części: Handlową City — kamienną, chłodną, o szerokich jezdniach i chodnikach, o oryginalnych nieraz rozwiązaniach architektonicznych, jak gmach uniwersytetu w Aucklandie — dziwne a piękne pomieszanie gotyku z chińską pagodą, oraz mieszkalną, tonącą w zieleni ogrodów, złożoną z niewielkich, przytulnych domków.

W końcu każdego tygodnia miasto wyludnia się. Sznury samochodów, pojazdów konnych i pieszych wycieczek ciągną ślimakiem szos w głąb kraju. Tylko obłożnie chorzy pozostają w mieście.

Week-end. Namiot, ognisko i nieodzowny gramofon o nosowym głosie. Jak śmiesznie splatają się nedorzeczne słowa piosenki z monotonnym głosem cykad; jak jednakowo jaskrawym blaskiem migoczą suknie dziewcząt, tańczących na murawie — i upierzenie przelatujących wśród gałęzi ptaków...

Najbardziej tęczne ptaki, niebo najbardziej niebieskie i na bia-

ły pył roztrzaskana woda potoku, który się rzucił ze skały... A wokół zieleni, zatapiająca swym przepychem inne barwy, — i szarość, ciężąca ciężkim nawisem nad roztańczoną wesołością południowego krajobrazu. Te dwa kolory dominują nad wszystkim. Puszcze i łąki jeziora i morze, palmy i paprocie — to zieleni. Szare są poszarpane wierzchołki gór, i asfalt szos, i milionowe stada baranów o srebrnym runie...

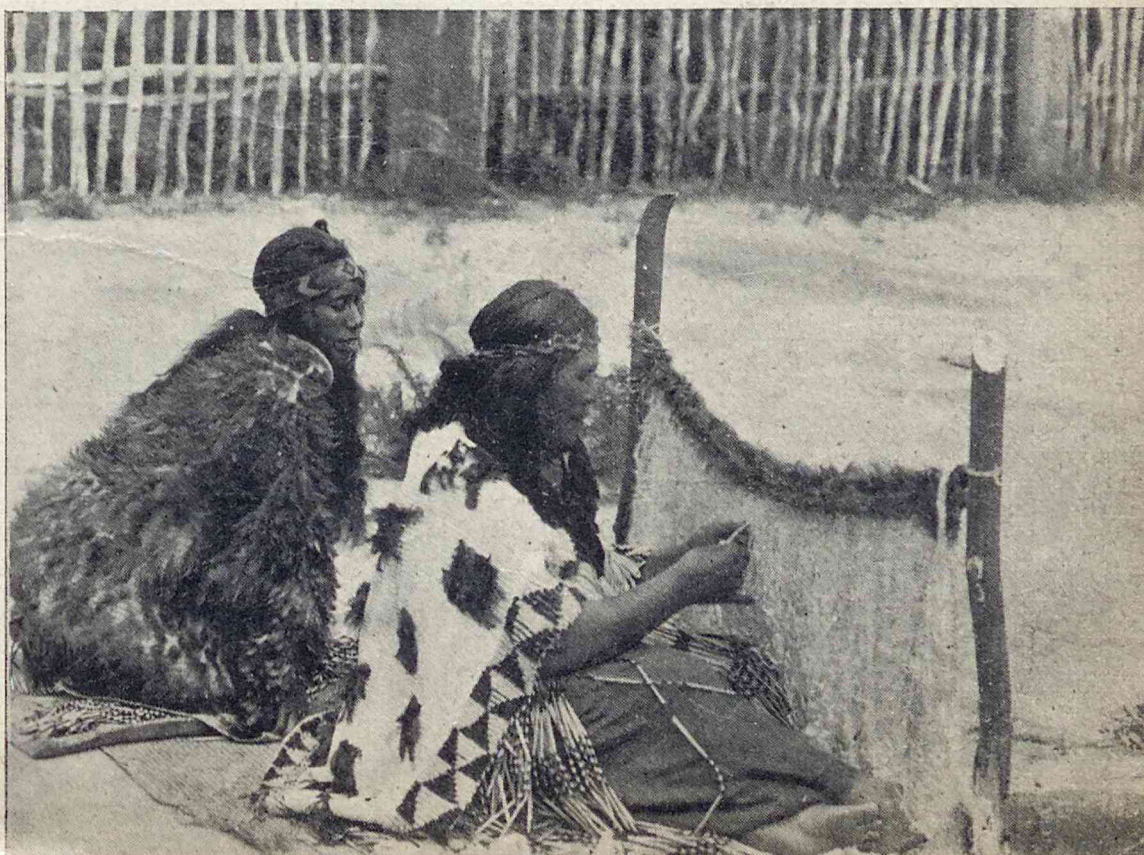
Te stada owiec, pasących się na halach, to jakby znaleziony przez Zelandczyków skarb Argonautów. Choć nad brzegami rzek i jezior huczą ogromne fabryki cementu i konserw, rozkładają się szeroko wielkie zakłady automobilowe — bogactwo kraju rodzi się w cichych farmach, rozsianych gęsto po całej wyspie. Hodowla owiec, pszczelnictwo — są prawdziwym źródłem dobrobytu kraju. — Farmer zelandzki to ciekawe połączenie wysokiej nieraz kultury i wykształcenia z prostolinijną i mocną postawą wieśniaka. Fakt, że jego syn kształci się na zagranicznym uniwersytecie, że jego własne dochody sięgają sum, o jakich nie śniło się nawet angielskim lordom — nie przeszkadza mu wcale czuć się dobrze na koniu, wśród stada niesfornych owiec, które zagania przy pomocy dwóch psów. Nie zna pojęcia fałszywego wstydu, w życiu kieruje się zdrowym rozsądkiem, który ułatwia mu wyzyskanie odpowiedniej chwili. Ciągle też rozszerza zakres swoich



*Piękność z plemienia Maori, tubylców nowozelandzkich*

zainteresowań i prowadzonych przedsiębiorstw. Zajmuje się już nie tylko hodowlą, lecz i rybołówstwem, a niedawno rozpoczął budowę wielkiego sanatorium w okolicach Rotoru. Są tam gorące źródła o leczniczych właściwościach, do których zjeżdżają chorzy nie tylko z wyspy i z Australji, lecz z Ameryki i Anglii... Do specjalności zelandzkiego farmera przybyła jeszcze jedna: hotelarstwo. L. L.

*Zajęcia domowe kobiet Maori*





## TEGOROCZNY LAUREAT NOBLA

IWAN BUNIN

Dlaczego właśnie Bunin został laureatem Nobla?

Fakt, że tegoroczną nagrodę Nobla dostał pisarz rosyjski, emigrant, zapewne nikogo nie zdziwił. To moralne zadośćuczynienie oddawna już należało się literaturze rosyjskiej. (Bunin jest pierwszym i jedynym pisarzem rosyjskim, który został odznaczony tą nagrodą).

Jednak Bunin nie jest jedynym przedstawicielem literatury rosyjskiej na emigracji. Żyje, przecież, i tworzy taka sława literatury rosyjskiej, jak Mereżkowski, a z nim — wielu innych (Zajcew, Gippius, Kuprin, Niemirowicz - Danczenko, Balmont i t. d.). Nie wymieniam już nazwisk młodszej generacji, jak Ałdanow, Sirin, Osorgin i t. d. (Wiadomem jest, że laureatem Nobla zostaje się za „całokształt twórczości literackiej“, a więc dopiero wtedy, gdy minęła conajmniej sześćdziesiątka).

Bunin był dotychczas bardzo mało znany wśród ogółu naszego czytającego społeczeństwa.

Natomiast w Rosji pisarz ten był znany jeszcze na długo przed Rewolucją (rosyjską). Już wtedy (1910 r.) tłumaczone były jego nowele na język niemiecki.

Iwan Bunin urodził się w 1870 r. Dzieciństwo spędził na wsi — stąd jego doskonała znajomość duszy chłopca rosyjskiego. Dużo podróżował, spędził kilka lat w Indjach i w Egipcie. Później redagował pismo w Odesie, skąd wyjechał na początku rewolucji do Paryża, gdzie obecnie mieszka.

Jego rodzaj literacki — to poezja i nowela.

Jako artysta jest zawsze bardzo znamienny; wszystko, co pisze, układa w formę doskonale przemyślaną; każde słowo jest celowe: ma zawsze swoją potrzebną w danym miejscu wagę i jest powiązane z całością utworu; jednym słowem, Bunin daje czytelnikowi rzetelną i uczciwą robotę literacką.

Drugim, równie ważnym pierwiastkiem w twórczości tego pisarza, jest jego artyzm. Zarówno w poezji, jak w noweli, Bunin jest zawsze prawdziwym, niezaprzeczonym poetą.

Jego czarujące poezje liryczne, które dały mu sławę, są osnute na

tle przyrody, doskonale odczuwanej, są nadzwyczajnie pogodne i nieomal tak proste, jak wiersz Puszkowski.

Jego nowele, zwłaszcza ostatnie, są raczej poematami w prozie. Są to utwory krótkie, zamknięte w sobie; opisy Prowancji czy Alp Nadmorskich wprost „tchną powietrzem“ — tyle w sobie mają poczucia przestrzeni. Z pośród najlepszych wymienimy „Miłość Miti“,



Iwan Bunin

„Kościół słońca“, „Niewidomy“ i t. d. Jako organizacja artystyczna, Bunin oddaje należność współczesności: jest w dużej mierze wężowcem i smakowcem. Krajobraz przedstawia mu się, jako wrażenie zapachów; siwizna jest to sól, przyprószająca włosy i t. d.

Zupełnie bezpodstawnie, w większości naszego społeczeństwa i naszej krytyki, ustaliło się mniemanie, że literaturze rosyjskiej brak optymizmu, że jest ona deprymująca i ponura. Twierdzenie to dowodzi nieznamośności duszy narodu rosyjskiego i jego literatury; takie zjawiska, jak Andrejew, mogą być uważane za przejściowe, tak samo — zresztą, jak „ponurość“ Przybyszewskiego w literaturze polskiej.

Przeciwnie, zaczynając od Puszkina aż do Tołstoja i Dostojewskiego, tak samo jak we współczesnej literaturze, bądź to sowieckiej, bądź emigracyjnej, spotykamy wszędzie radość życia, wiarę w Człowieka, ufność we własne siły. Te same nastroje cechują lite-

raturę Buninowską, a pozatem — głęboka religijność, miłość panteistyczna do wszystkiego, co żyje.

Pozatem poszukiwanie prawdy, właściwe psychologii każdego Rosjanina. Poecie nie wystarczają pozory; ten neo-realista chce dotrzeć do istotnej treści zjawisk czy duszy ludzkiej; stara się wnikać w intencje wszelkich poczynąń, wszelkich „pięknych słówek“.

Niesnaski życiowe, upokorzenia, nędzna starość — nic nie zmieniło pogody ducha tego nie tylko wielkiego pisarza, ale i wielkiego człowieka. Ani krzty żółci w jego obecnych utworach; też sama ufność w małego przeciętnego człowieka; jeżeli odmalowuje czasami wady bliźniego, to z jakąż pobłażliwością!

Bunin nie sprzeniewierzył się swojej Muzie, nie rzucił swoich cacek-poezji i minjaturowych nowelek dla broszur polityczno-polemicznych (jakiemi przepełniona jest obecnie literatura emigracji rosyjskiej); nie ciska grzmotami w bolszewików, tworzy wciąż („Życie Arsenjewa“ w piśmie „Sowremiennyja Zapiski“) z tą samą niczem nie zachwianą miłością do Boga i bliźniego, a przede wszystkim z tą nadzwyczajną pogodą ducha, na którą może się zdobyć tylko prawdziwy mędrzec.

### Laureat nagrody „Dla młodych“

Polska Akademia Literatury nowo utworzoną nagrodę „młodych“, ustanowioną dla pisarzy nie przekraczających 30 roku życia, a wynoszącą 3.000 zł., przyznała Michałowi Choromańskiemu za powieść „Zazdrość i medycyna“.

Michał Choromański rozpoczął pracę literacką w Rosji szeregiem przekładów naszych poetów na język rosyjski. Pierwszą jego powieścią, napisaną po polsku, byli „Biali bracia“, po której nastąpiła „Zazdrość i medycyna“.



Michał Choromański



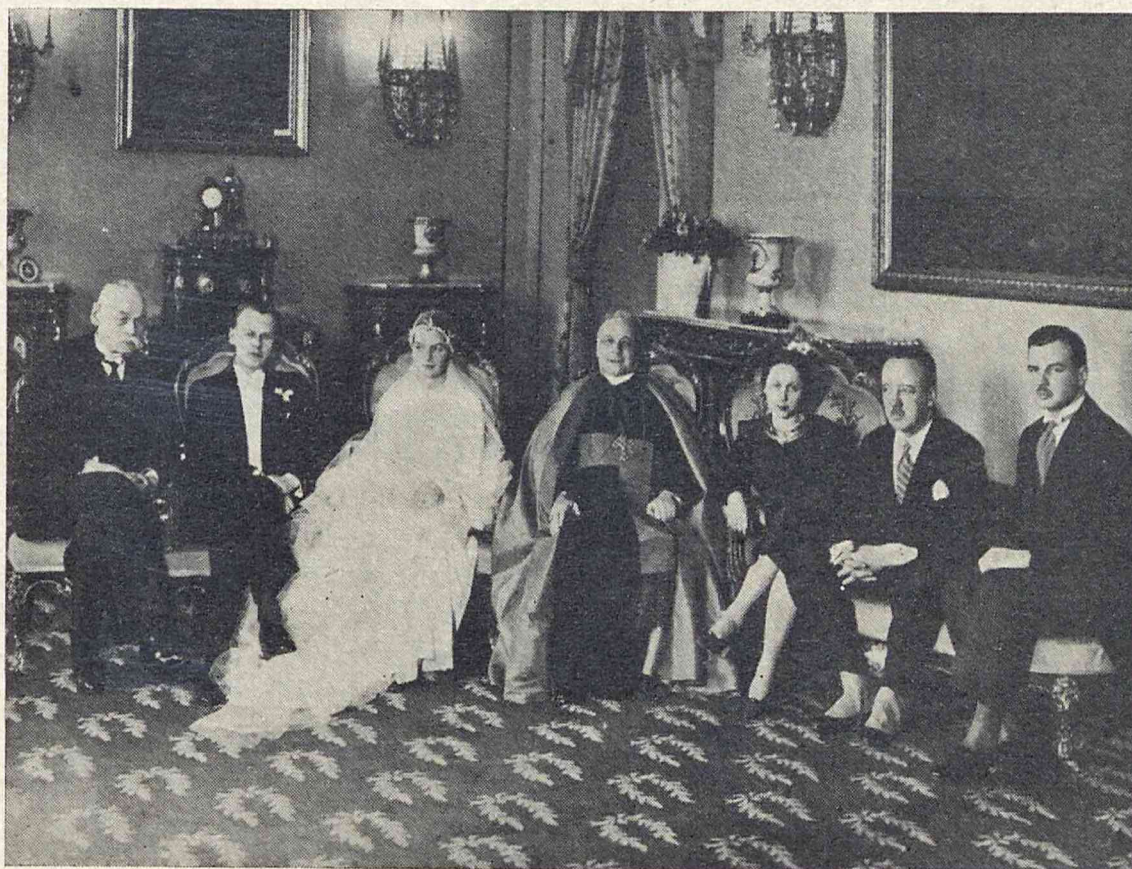
## Z ŻYCIA TOWARZYSKIEGO STOLICY

Fot. J. Malarski

### ŚLUB CÓRKI P. PREZYDENTA Z. SŁOMIŃSKIEGO

W sobotę, dn. 20 stycznia 1934 r. w godzinach rannych odbył się ślub p. Heleny Słomińskiej, córki prezydenta m. Warszawy, z mag. praw Jerzym Kurcuszem, b. prezesem Bratniej Pomocy Uniw. Warsz., członkiem honorowym Tow. Bratnia Pomoc Studentów Uniw. Warsz. Błogosławieństwo ślubnego udzielił w swej prywatnej kaplicy J. E. Nuncjusz Apostolski Marmaggi, poczem w saloonach recepcyjnych prezydenta miasta odbyło się śniadanie w ścisłym kółku rodzinnym.

Fotograf „Świata” dokonał zdjęcia w saloonach recepcyjnych p. prezydenta. Na zdjęciu od lewej: Mec. Kurcusz, ojciec pana młodego, mag. praw Jerzy Kurcusz, p. Helena ze Słomińskich



Kurcuszowa, J. E. nuncjusz apostolski Marmaggi, pani prezydentowa Aleksandra Słomińska,

p. prezydent Zygmunt Słomiński, p. Michał Słomiński, syn p. prezydenta.



Słuchacze Architektury reklamują swój Bal w Akademii Sztuk Pięknych

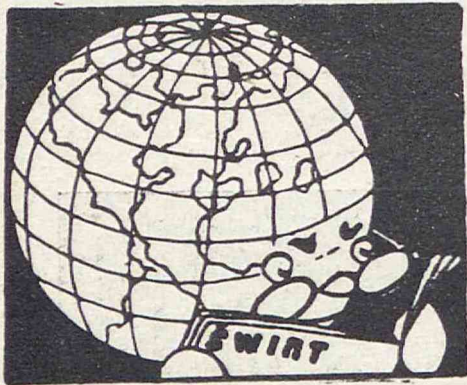
## Z ŻYCIA KOLONJI POLSKIEJ W RUMUNJI

Opłatek w Buhusi. W dniu 6 b. m. Tow. Biblioteka Polska w Buhusi urządziło tradycyjną uroczystość „Opłatka” w sali kantyny przy tu-tejszej fabryce de Postar, jednej z największych fabryk sukna w Rumunji. Na uroczystość przybyli wszyscy członkowie Tow.

Gości powitał prezes Tow. p. J. Sikorski, oraz odczytał życzenia świąteczne i noworoczne, przesłane Tow. Biblioteka przez poszczególne organizacje. Następnie przełamano się opłatkiem oraz odśpiewano: „Cicha noc”. Uroczystość urozmaicili deklamacjami amatorzy gry scenicznej.







# TYDZIEŃ ŚWIATA

## O szkołę polską zagranicą

(Wig) Pokolenie, które wydało walkę szkole obcej w zaborze rosyjskim i pruskim, w 25-ą rocznicę tych zapasów postanowiło rozszerzyć akcję o unarodowienie szkolnictwa na wszystkie kraje, mające wychodźstwo polskie. Tak powstała instytucja Funduszu szkolnictwa polskiego zagranicą.

Rok rocznie w okresie wybuchu strajku szkolnego 1905 roku, t. j. od połowy stycznia do połowy lutego, urządza ta instytucja zbiórke powszechną na szkoły dla dzieci polskich, znajdujących się na obczyźnie. A dzieci takich są miliony!

Niestety, jedynie szczupła garstka ich — kilkadziesiąt zaledwie tysięcy — pobiera naukę w języku ojczystym. Większość, przytłaczająca większość nie uczy się go nawet, jako przedmiotu. Zapomina mowy swych ojców, którą posługuje się tylko w domu; szkoła, ulica, współżycie koleżeńskie, a potem warsztat pracy — wynaradawiają miljonowe rzesze Polaków.

Aby ten proces utraty emigracji polskiej dla starej ojczyzny powstrzymać, aby zabezpieczyć polski charakter peryferji naszego państwa, aby nie dopuścić pod same mury Rzeczypospolitej napływowego żywiołu obcego i wrogiego — musimy przynajmniej w

skromnym zakresie szkół ludowych zapewnić rodakom naszym, znajdującym się poza terytorjum państwowem Polski, naukę języka i historii ojczystej.

Przyczynić się do tego winny dzieci, mające szczęście uczenia się we własnych szkołach, ale przede wszystkim obowiązek ten ciąży na pokoleniu, co samo zaznało gorzkości szkoły obcej i zdołało wywalczyć dla siebie naukę w języku ojczystym.

Niechże wspomnienie tej radosnej i zwycięskiej walki skłoni je dzisiaj do poparcia choć skromnym datkiem Funduszu szkolnego zagranicą.

## Zjazd Gwiazdzisty

Przez ulice Warszawy przemknęły w drodze do Monte-Carlo samochody różnych marek, kierowane

doświadczoną ręką asów międzynarodowego automobilizmu. Z Tallina, Rygi, Budapesztu i innych miast dążyli sportowcy przez Warszawę z zeszłorocznym zwycięzcą p. Maurice Vasselle na czele.

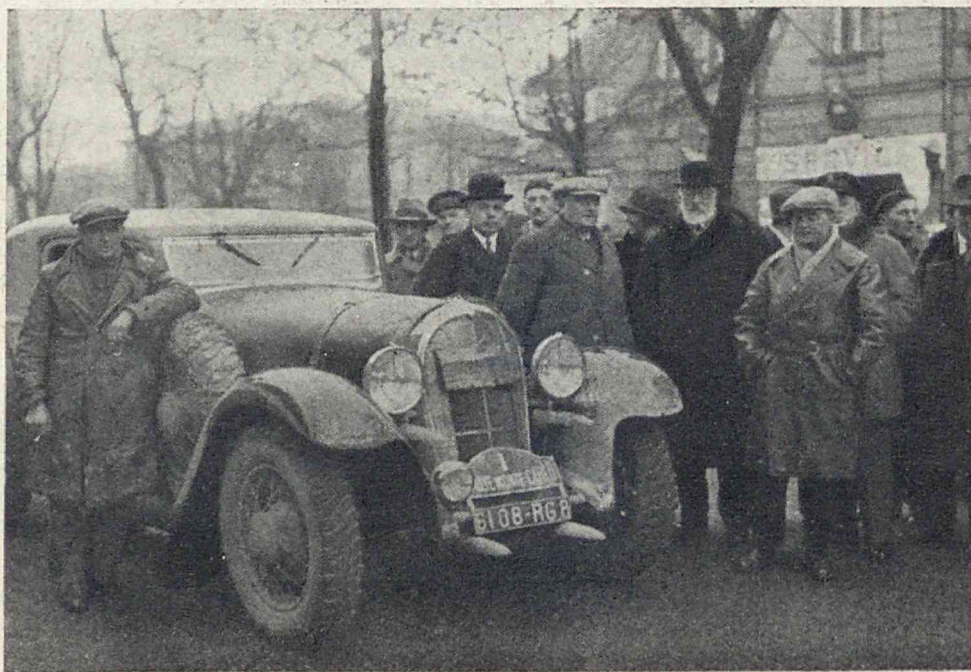
Wszyscy kierowcy podejmowani byli w Warszawie przez polski Automobilklub z prezesem hr. Raczyńskim na czele.

Nasi goście nie szczędzili słów uznania dla polskiej organizacji przejazdu, ale ciężkiem westchnieniem i słowami więcej niż gorzkośćmi określali stan polskich dróg.

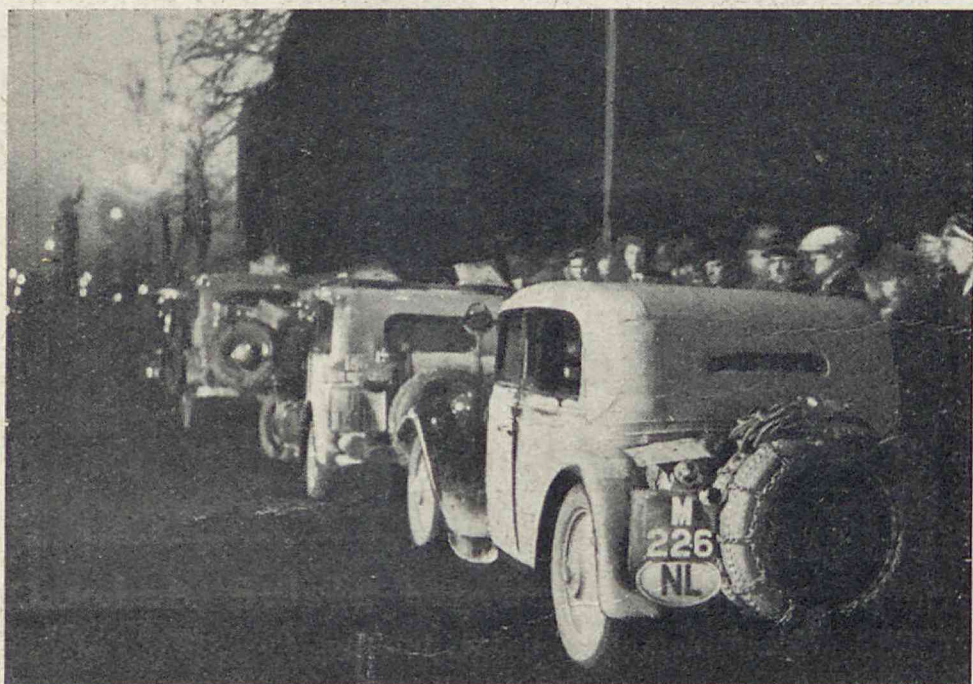
## Oddłużenie rolnictwa

(G.). Katastrofalny stan rolnictwa stwierdzony został przez wszystkich. Wszyscy też zgadzają się, że bankructwo rolników powoduje w kraju przeważnie rolniczym, jak Polska, ogólny kryzys. Jeśli sytuacja rolnictwa poprawi się, — polepszy się los powszechny. A jednak z tych znanych i uznanych prawd nie wyciąga się należytych wniosków. Nie myśli się u nas o najrealniejszym sposobie ulżenia rolnikom — oddłużeniu ich. W krajach inflacyjnych redukcja długów nastąpiła automatycznie; w krajach broniących się przed inflacją przeprowadzono oddłużenie drogą ustawową, nprz. w Brazylii i Rumunji. U nas pod nazwą „oddłużenia rolnictwa” rozumie się obniżkę procentów, rozłożenie długu na raty, częściowe zajęcie ziemi na parcelację; nikt jednak nie myśli o zmniejszeniu samej sumy zadłużenia w tym stopniu, w jakim wzrosła wartość pieniądza.

Na tę sprawę zwraca uwagę w „Gazecie Rolniczej” p. Stefan Gorski. Stwierdza on, że kto w r. 1927



Zeszłoroczny zwycięzca p. Maurice Vasselle. Obok stoi prezes Automobilklubu Rzeczypospolitej hr. Raczyński

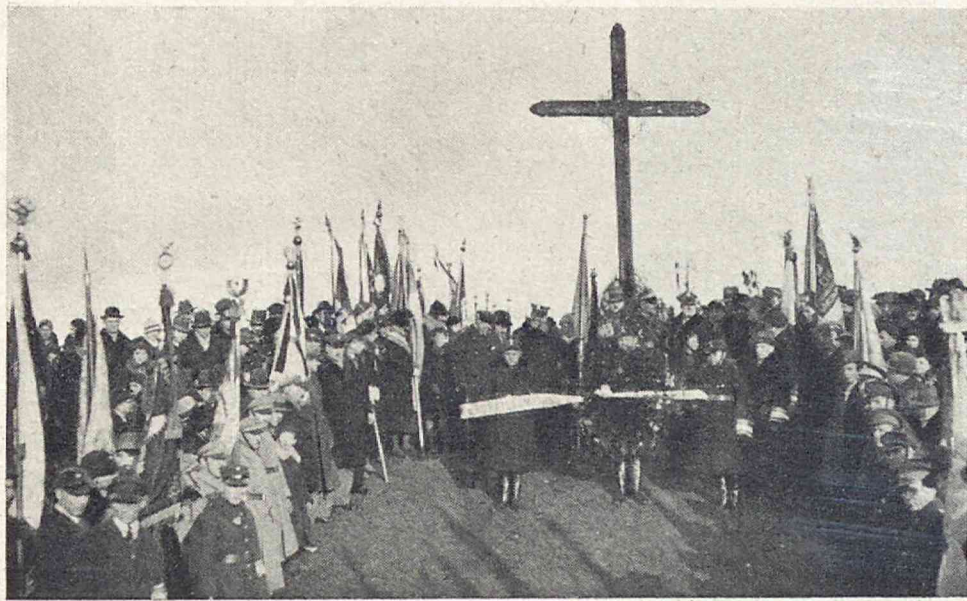


Korowód aut przed Automobilklubem



Uczestnik Zjazdu p. Clerum z Amsterdamu





W rocznicę powstania styczniowego odbyła się doroczna uroczystość pod krzyżem Traugutta



Wystawa prasy krakowskiej i grafiki polskiej w Pradze Czeskiej

pożyczył w złotych ekwiwalent 100 metrów ziarna, dziś musi oddać sumę równą 200 lub nawet 300 metrom tegoż ziarna. Jest to ruina dłużnika, ruina rolnictwa.

Fakt ten spostrzegali już przed dwoma laty naczelny publicysta „Gazety Polskiej”, b. minister skarbu, rzucając hasło: „wierzyciel musi stracić”. To samo uzasadniał przed paroma miesiącami premier Jędrzejewicz na otwarciu sesji sejmowej, mówiąc o rezultatach zwyżki pieniądza. Uważał wtedy za rzecz słuszną, aby ze strony wierzycieli prywatnych nastąpiły ulgi. Czyż jednak nie mają wpierw dać dobrego przykładu wierzyciele publiczni — banki państwowe? W myśl wywodów pp. Jędrzejewicza

i Matuszewskiego — one powinny stracić. Oczywiście tylko pozornie, buchalteryjnie.

Tymczasem tracą wciąż dłużnicy, tracą rzeczywiście — a z nimi traci całe gospodarstwo narodowe.

### Ludzie schronowi

(T.G.) Sprawa budowy schronów przeciwgazowych staje się w całym „świecie cywilizowanym” coraz bardziej aktualna. Człowiek nowoczesny szuka schronienia przed morderczym działaniem gazów trujących z rąk sąsiada. Słyszymy naprzykład, że projektowana kolej podziemna w Warszawie staje się i z tego względu potrzebną, że stanowić będzie bezpieczny

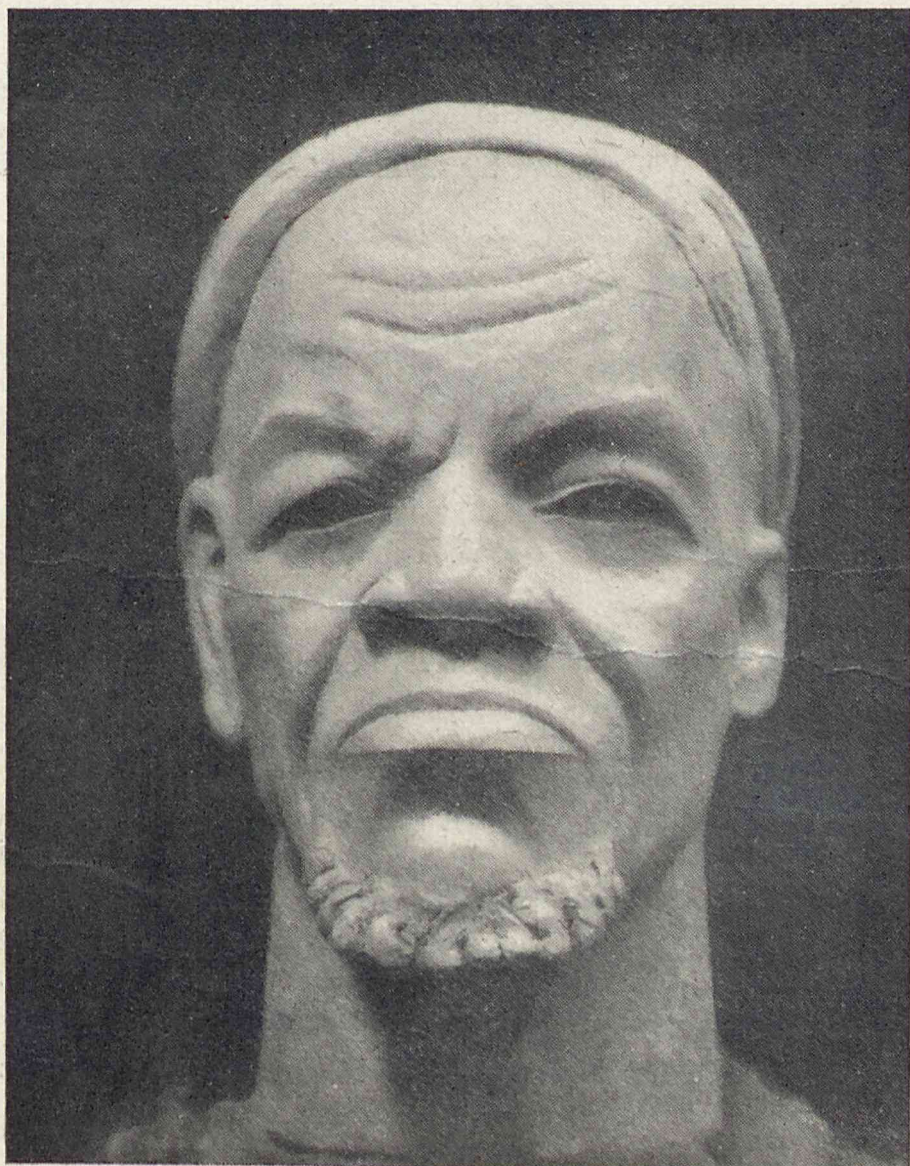
i obszerny schron przeciwgazowy.

Niegdys, przed tysiącami lat, ludzie żyli w jaskiniach dla zabezpieczenia się przed napadem dzikich zwierząt. Nazwaliśmy ich „ludźmi jaskiniowymi”. Może przyszły archeolog znajdzie dla nas, ludzi XX wieku, określenie „ludzi schronowych”. I czyż nie słuszne?

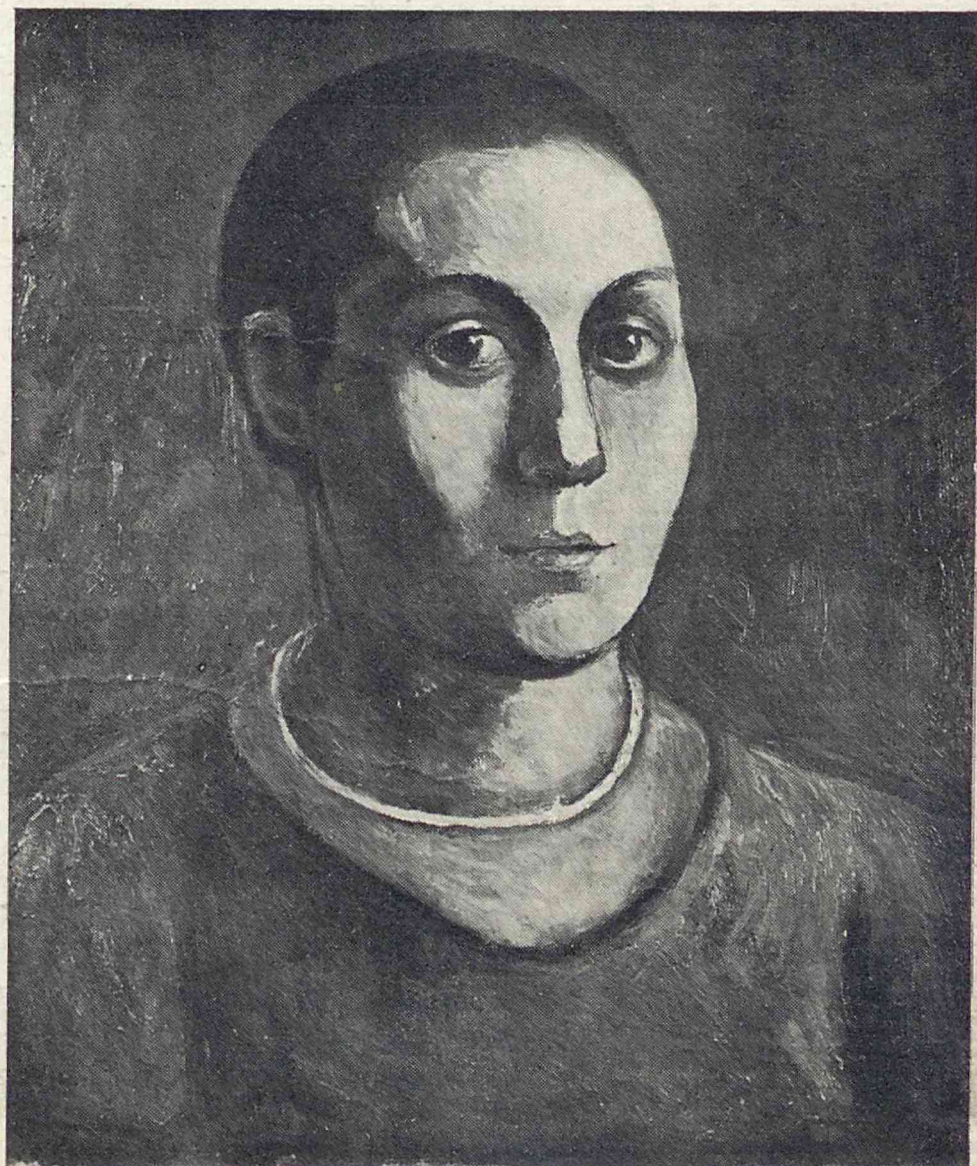
### Filharmonia Warszawska

Program piątkowego koncertu symfonicznego pod dyr. K. Wiłkomirskiego, z udziałem świetnego pianisty, chlubnie znanego zagranicą, Beveridge Webster, obejmuje utwory: Skrijabina, Wiłkomirskiego, Bacha i Młynarskiego.

Początek o godz. 8-ej wieczorem.



Olga Niewska — Derwisz



Z SALONU ZIMOWEGO w I.P.S-ie

W. Wąsowicz — Portret  
F. t. Olsz. wski





...nazwisko jego sążnistemi literami widniejące wszędzie...

Gazety nieraz denerwowały Ellerego Watsona. Czytał o Mollisonach, o Sir Malcolmie Campbellu, o profesorze Piccardzie i nagle ogarniało go uczucie wprost fizycznego bólu. Podczas takich chwil lata ciężły mu na barkach.

— Trzydzieści pięć skończone — mówił sam do siebie — a niczego nie dokonałem. Absolutnie niczego. A taki Mollison...

Odmienne są marzenia ludzkie o szczęściu. Jednego zadowoli skromna emerytura i własny domek podmiejski, drugi marzy o pałacu i milionach. Watson ma-

...zainstalowali Watsona w nowoczesnym laboratorium...



rzył o sławie. Okrzyki tłumu, pochwały znajomych, uwielbienie kobiet, nazwisko jego sążnistemi literami widniejące wszędzie — cóż za rozkosz! Dotychczas raz tylko wydrukowano je w „Kurjerze” — z okazji śmierci ciotki, w rubryce „Ofiary”. I jeszcze przekreślił pierwszą literę! Z Watsona zrobili Matsona.

Niktby nie przypuścił, że Watson należy do tych, którzy marzą o sławie. Błady, chorowity, miał przygarbione ramiona, wąskie piersi i łzawe oczy, ledwie widzialne za grubymi szklami.

Poza temi dziwnie pospolitemi oczami ukrywał się wszakże umysł pierwszorzędny. Zeiss, Tauber i Ska umieli się na nim poznać. Zainstalowali Watsona w nowoczesnym laboratorium, jako głównego chemika w dziale badawczym.

— Może pan sobie robić z czasem, co pan tylko zechce, panie Watson — powiedzieli mu. — Proszę robić, co się panu podoba.

Wziął ich za słowo. Mając wolne ręce i sutą pensję, zajmował się badaniem takich fantastycznych spraw, jak przemiana ołowiu w złoto i wytworzenie syntetycznego radu.

Koledzy śmiali się z niego, a on śmiał się razem z nimi. Ale za tym śmiechem skrywał się żal człowieka rozczarowanego. Chciał sławy, a trzeba być geniuszem, żeby jedną formułką móc zdobyć sławę.

I tak na grzaniu i chłodzeniu retort, na oglądaniu potem ich zawartości, prawie bez żadnej nadziei i z małym zainteresowaniem, schodziły dni Watsonowi. Duch jego był z Mollisonem, z Gordon Richardsem, z Primo Carnerą.

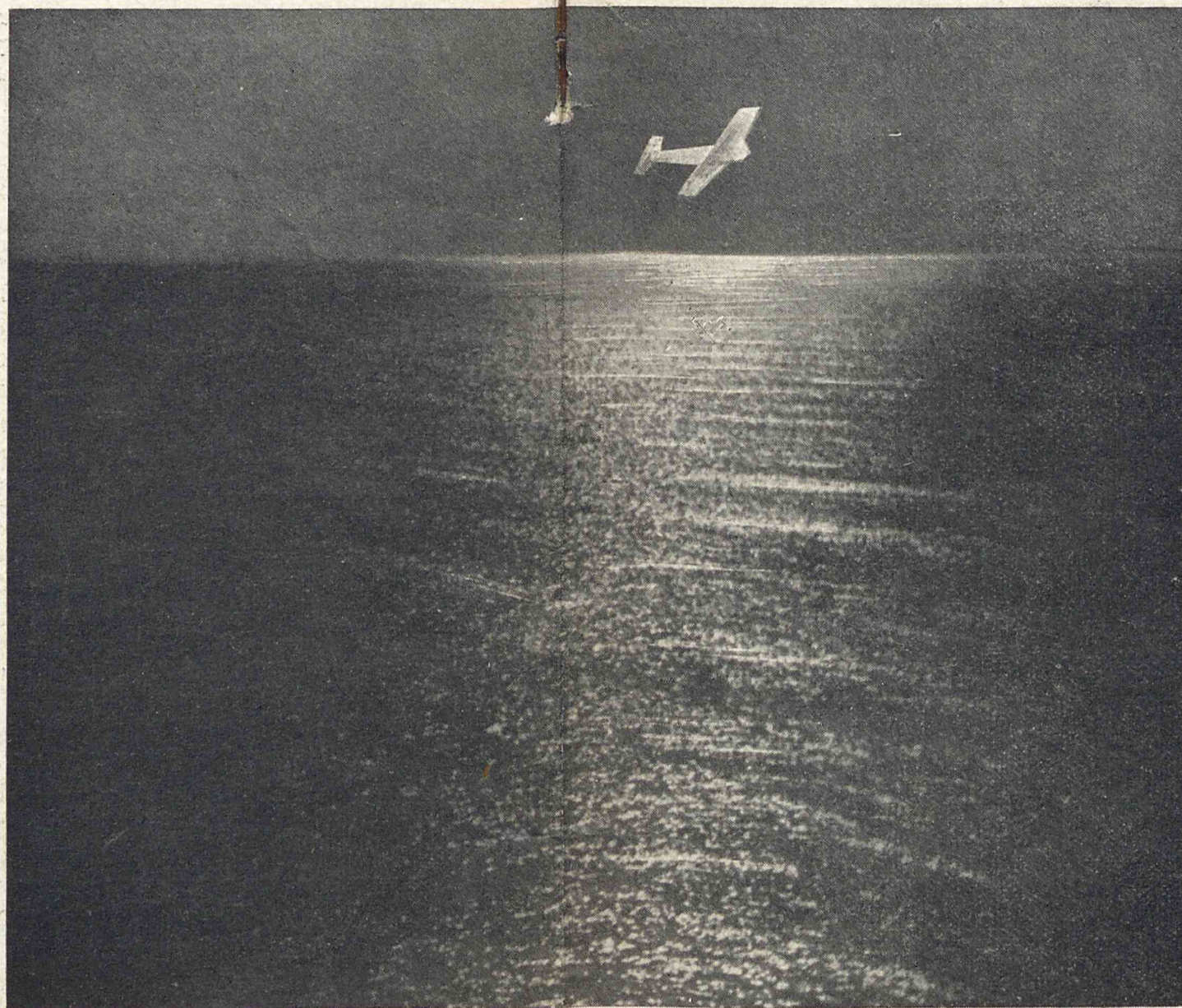
Pragnienie sławy paliło go. Stało się jego manją. Nie spał po nocach i wy-

H. C. BARKER

## S Ł A W A

obrażał sobie, że go rozentuzjasmowany tłum podnosi na ramiona, że udziela wywiadów pełnym uszanowania reporterom, że miasta mianują go swoim honorowym obywatelem, że go fetują, obwożą, dekorują, portretują...

— — — — —



...morze połyskiwało jak rozpuszczony metal...

Watson miał już lat czterdzieści, kiedy postanowił wyciągnąć rękę śmiało po sławę. Asystent jego Collin, przyszedłszy pewnego ranka do laboratorium, znalazł swego szefa, zapatrzonego w okno. Obok leżała gazeta. Na pierwszej stronie widniał olbrzymimi literami nagłówek:

LATAJĄCY CZARODZIEJ STARTUJE  
DZISIAJ.

EPOSOWY LOT DO BIEGUNA  
POŁNOČNEGO.

Artykuł głosił, że Maynard Grace, zwany Latającym Czarodziejem, odlataje tegoż wieczora. Collins popatrzył na Watsona ciekawie. Nigdy go jeszcze takim nie widział.

— Do bieguna tam i z powrotem — przemówił wreszcie Ellery. — Pomyśl pan tylko. Nowe wawrzyny dla niego. No i dla jego pasażera.

— Czy zabiera kogo ze sobą? — zapytał Collins.

— Owszem, jeśli uda mi się go namówić.

— Nie rozumiem?...

— Gotów jestem zapłacić mu pięćset funtów za ten przywilej.

— Niech będzie — zgodził się Grace — ubijemy interes.

Kiedy już mieli startować, podano Ellereму telegram. Wepchnął go do kieszeni, śmiejąc się z podniecenia. Jeśli ktoś w rodzinie zachorował, musi poczekać. Jechał po sławę, po największą przygodę życia i żaden telegram nie wstrzyma go.

Drgnął cały, gdy Maynard Grace wrzasnął:

— Kontakt, — a głos mechanika odpowiedział mu:

— Włączone!

Silnik zawarczał. Ziemia zaczęła uciekać. Odlecieli.

Podczas sześciu godzin lecieli w idealnych warunkach; dobrotliwy księżyc uśmiechnął się do nich, wiatru prawie nie było. Morze połyskiwało, jak rozpuszczony metal, gwiazdy kiwały na nich, wzywając naprzód.

Silnik funkcjonował z niezmienną precyzją. Watson śpiewał, szalejąc z radości. Śpiew był bez słów, bez melodii, a jednak ten krzyk wychodził z wezbranej piersi człowieka, intonującego pean tryumfu.

— Jak idzie? — zapytał Grace'a.

— Świetnie — odkrzyknął lotnik. — Nie mogło być lepiej. Wyprzedziliśmy marszrutę.

Lecz szczęśliwa gwiazda Grace'a zawiodła go tej nocy. Około pierwszej silnik zaczął przerywać. Po dziesięciu minutach spadali bezradnie w dół.

— Strasznie mi przykro, kolego — rzekł Latający Czarodziej.

Watsonowi serce podeszło pod gardło.

— Co się stało? — zapytał.

Już opadli na morze.

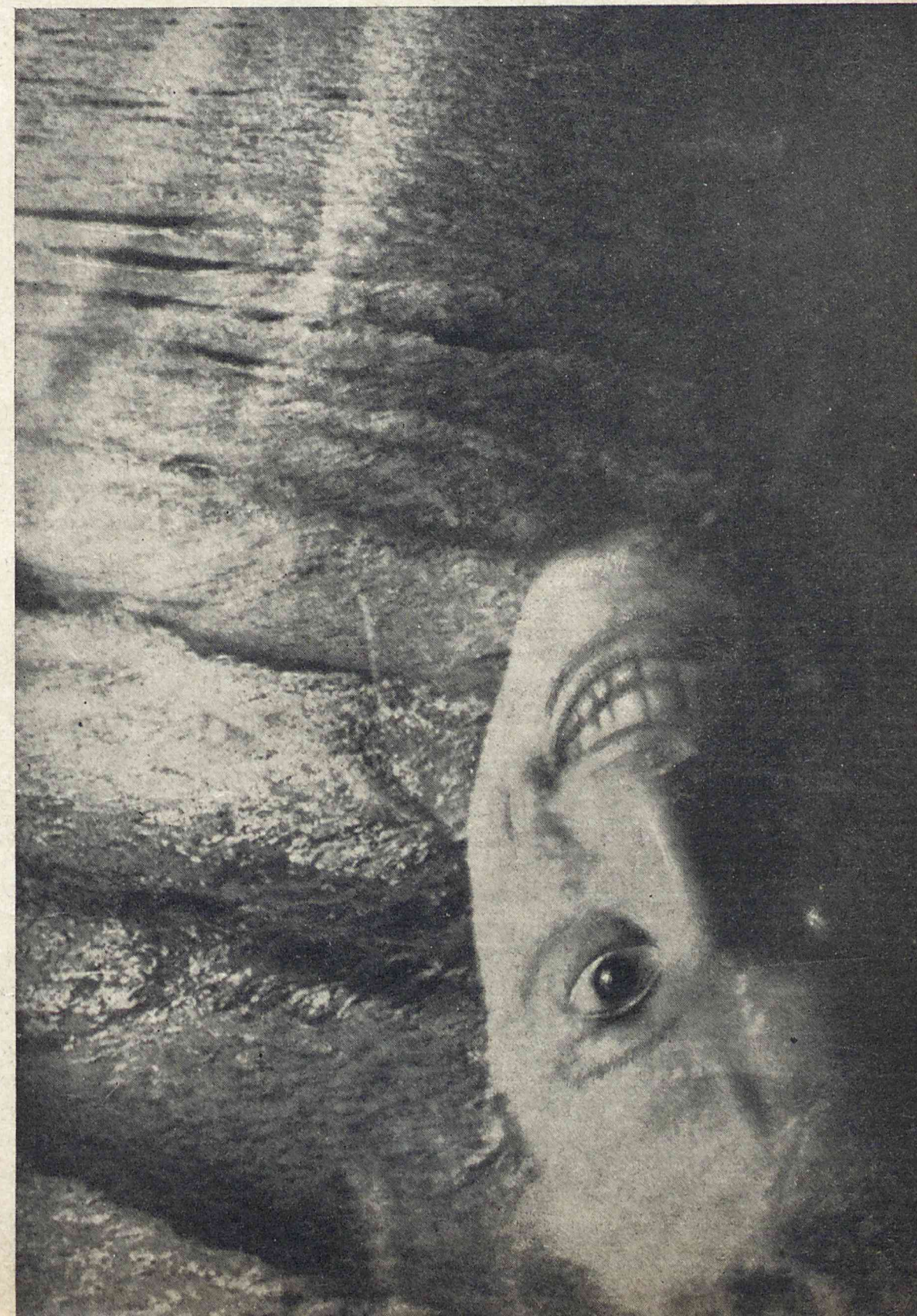
— Wszystko skończone — rzekł Grace. — Z takim ładunkiem zatoniemy za godzinę.

Ręka Watsona, schowana do kieszeni, zacisnęła się; przypadkowo trafiła na telegram. Machinalnie, drżącymi palcami, rozerwał go. Poczem z wybuchem spazmatycznego śmiechu podał go towarzyszowi. Depesza brzmiała:

„Chwała wielkim ludziom. Rad syntetyczny jest faktem dokonany. Wracaj pan natychmiast. Collins.”

Tłum. W. P.

...wybuchnął spazmatycznym śmiechem...







Eichlerówna i Kreczmar w „Aszantce“

Fot. St. Brzozowski

## Świat teatru

### „ASZANTKA“

*Perzyńskiego w Teatrze Polskim*

Sztuka pisana witrjolejem.

Sztuka, której się słucha, zwłaszcza w pierwszym akcie, jak zgrzytu żelaza po szkłe.

Sztuka świetna w swej jadowitości, zapewne mimo woli autora, który może nie przypuszczał, że się to musujące wino zamieni po latach trzydziestu w ocet siedmiu złodziei.

Poprzednie pokolenie pewno się na „Aszantce“ bawiło. My patrzymy już tylko ze zgrozą na tę galerję typów z pod ciemnej gwiazdy i wzdychamy z ulgą: „Chwała Bogu — to przecież już dzisiaj sztuka historyczna“.

Młody „dziedzic“ obecnie nie huła po Warszawie, nie zapełnia pustki próżniaczego żywota płatkami miłostkami. Siedzi raczej na wsi w łatanych butach, osobiście dozoruje kopania kartofli, a do stolicy przyjeżdża na dwa dni, trzecią klasą, aby się wykłócić o podatki. Jeśli go wkońcu konjunktura wysadzi z rodzinnego majątku — przyjmie w braku laku posadę kasjera w Towarzystwie Wyścigów kon-

nych. Zrujnowany baron założyłby dziś kolekturę loterii albo kawiarenkę na bocznej ulicy — stręczycielstwo nie jest teraz chyba zawodem dość popłatnym. Malarz-dekadent strzyże konopiastą czuprynę, wkłada czysty kołnierzyk, używa kąpieli i stara się zewnętrznie upodobnić do każdego normalnego człowieka. Zdradzony przez utrzymankę mężczyzna nie urządza już scen histerycznych, nie szlocha jak pensjonarka — a zwłaszcza nie strzela. Wzrusza ramionami i śpiewa znaną piosenkę kabaretową: „Nie będziesz ty, to będzie inna...“

Natomiast prymitywy w rodzaju głównej bohaterki Perzyńskiego zmieniły się jeszcze niewiele. I dlatego postacie Aszantki, jej matki i kelnera-sutenera są jeszcze dzisiaj żywe. Chciwych dziewczyn, leniwych i żądnych „łatwego chleba“, pełne są trotuary ulicy Marszałkowskiej. Dziewczyn brudnych i ordynarnych, jak Władka. Tylko nie byłoby do pomyślenia, aby się taka niepolerowana personifikacja dzikości mogła wznieść jeszcze obecnie na wyższe szczeble hierarchji kokociej.

Inteligentna reżyserja Biegańskiego nie poszła po linii najłatwiejszej, zgroteskowania wczorajszej rzeczywistości przez podkre-

ślenie jej naszą współczesną ironją. Pozwolono tej rzeczywistości przemówić samej. Efekt był nadzwyczajny. Uderzenie obuchem w łeb!

Najświetniejszy typ dał Grabowski w roli upadłego arystokraty, wykończony z lubością i znużeniem. Eichlerówna była z pełną abnegacją z krwi i kości stróżowską córką, stuprocentową chamką. Jej głos chropawy, ruchy ciężkie, wściekłe błyski podstępnych oczu, elementarne triki uwodzicielskie wobec zaślepionego żądzą mężczyzny — to był żywy człowiek od początku do końca. Inne role starannie wykonali Tatarkiewicz - Woskowska, Słubicka, Bogdańska, Fabisiak, Socha, Justjan, Brodniewicz etc. Kreczmar z roli wałkonja i mazgaja usiłował ulepić coś prawdopodobnego. Trudno mu było jednak samemu w to uwierzyć.

Dekoracje nie porozumiały się z kostjumami. Panie ubrane były według żurnali z roku 1900. Z urządzenia wnętrza tej epoki można było uczynić wyrazistą groteskę, wikłając się w esach-floresach secesji. Pokazano nam natomiast mieszaninę empiru, drugiego cesarstwa i czasów bezstylowych r. 1890. Lamp naftowych w roku 1900 w żadnym „szanującym się“ mieszkaniu warszawskim już chyba nie było. Jeżeli dekoracje i kostjomy mają stwarzać atmosferę epoki, to muszą być stosowane z wniknięciem we wszystkie szczegóły.

Z. N. C.

NINA ŚWIERCZEWSKA



utalentowana artystka teatrów Polskiego i Małego Fot. R. Dereń



## „Hamlet” w Teatrze Kameralnym

Wystawienie „Hamleta” przez Teatr Kameralny uważać należy za wysiłek wysoce szlachetny i ambitny.

Niezależnie od tych czy innych zastrzeżeń natury wykonawczej, sam fakt przypomnienia największego dramatycznego arcydzieła świata w szacie przystępnej widowiska dla sfer szerszych — jest celowy i chwalebny.

Przedstawienie, naogół, staranne, tekst opracowany dostatecznie, słowo Szekspira uszanowane wystarczająco, z pietyzmem o jego pełne brzmienie.

Zasługa w tem niewątpliwa reżyserji p. Karola Bendi, którego upartej i wytrwałej ambicji zawdzięczać należy doprowadzenie do skutku zamiaru wystawienia „Hamleta”.

Skameralizowanie widowiska niezupełnie udało się przeprowadzić konsekwentnie: kameralny ton interpretacji niejednokrotnie mieszał się ze „staroteatralnym”, normalnym patosem, uświęconym przez tradycję, jako najwłaściwsza forma.

P. Benda jako wykonawca roli głównej miał szereg momentów interesujących, naogół był kulturalny, wszystkie wielkie swe monologi i szczytowe sceny napięć dramatycznych przeprowadził logicznie i przekonująco.

P. Celina Niedźwiedzka jako Ofelia była wzruszająca prostotą i bezpośredniością, acz w scenie obłąkania przydałoby się jej więcej żywiołowej ekspresji dramatycznej.

Wszyscy inni wykonawcy, naogół, poprawni.

Prawdziwą ozdobą tego widowiska są kostjomy i dekoracje p. Ireny Lorentowicz-Karwowskiej, która, po niejednokrotnych sukcesach w teatrach rewjowych, skutecznie porwała się na piękne zadanie: skameralizowania Hamleta dekoracyjnie.

(Sz. S-ki).

## PORADY KOSMETYCZNE

### Odpowiedzi od Redakcji

**Pani Julji N. w Horochowie.** Aby zapobiec zniszczeniu cery przez malowanie się szminkami u osób grających w teatrze amatorskim, konieczne jest dokładne oczyszczenie twarzy ze wszystkich kosmetyków upiększających. Do tego celu najlepiej nadaje się krem do oczyszczenia skóry — Cleansing Cream — Antiba. Twarz i szyję należy posmarować tym kremem, a następnie zetrzeć watką lub ligniną zwilżoną płynem Lotion tonique — Antiba. Przy większych ilościach pudru i szminki trzeba zabieg ten powtórzyć.

**Pannie Mieci G. w Warszawie.** Zbyteczne włosy z łatwością usuwa Dépilatoire w proszku Pilocid Antiba, który nie zawiera składników trujących, jest wygodny w użyciu i niszczy włosy w ciągu kilku minut. Pamiętać należy aby słoik z proszkiem był szczelnie zamknięty. Ponieważ jednak po usunięciu włosów skóra jest nieco podrażniona, należy następnie lekko wetrzeć krem sportowy Antiba i przypudrować mączką ryżową, albo pudrem cynkowym Babysal.

## Pp. A. Sołtys i H. Czapliński w Filharmonji

Filharmonja nasza gościła w ubiegłym tygodniu 2-ch artystów ze Lwowa: d-ra Adama Sołtysa, kompozytora, kierownika i dyrygenta Towarzystwa muzycznego, światłego propagatora kultury muzycznej, oraz Henryka Czaplińskiego, skrzypka, koncertującego oddawna w Polsce i zagranicą. Brali oni udział w piątkowym koncercie symfonicznym. W programie figurowały utwory Beethovena, Mendelssohna i Lalo.

Dyr. Sołtys potraktował swe zadanie kapelmistrzowskie z powagą głęboko czującego muzyka, z wytrawnością kierownika zespołu symfonicznego.

Sztuka p. Czaplińskiego przejawiała się w sposób całkiem jasny w realizacji „Symfonji hiszpańskiej” Lalo. Specjalną uwagę słuchaczy wzbudził wirtuoz potocznością i pełnią swego tonu.

## Otwarcie praskiego oddziału wyższej szkoły im. Chopina

Dnia 21-ego stycznia odbyła się uroczystość poświęcenia lokalu przy ul. Wileńskiej, przeznaczonego na oddział praski Wyż. szkoły muz. im. Chopina.

Poświęcenia dokonał ks. prof. dr. Sa-

*Dla ochrony przed gripą  
zapaleniem gardła i zakażeniem  
używaj*



Do nabycia we wszystkich aptekach.

lamucha w obecności: w.-ministra Wł. Korsaka; w.-wojewody, J. Olpińskiego; dyr. W. Maliszewskiego; dyr. A. Wieniawskiego; prezesa inż. Ziolkiewicza; dyr. inż. Wilkoszewskiego; zastępcy p. starosty praskiego; prezesów związków i kół przyjaciół poszczególnych dzielnic Pragi; profesorów szkoły i t. d.

Chór „Harfa” pod dyr. W. Lachmana na niedzielnej nabożeństwie w kościele Św. Florjana odśpiewał na intencję nowej placówki muzycznej Mszę Lachmana i kolendy.

Po dokonaniu poświęcenia lokalu szkoły i po przemówieniach uczniowie centrali (z klas prof. Michałowskiego, Michałowicza i Różańskiego) wykonali kilka utworów.

Fot. St. Brzozowski

„Bal w Savoyu” w Teatrze Wielka Operetka. Loda Halama w efektownej scenie





# Walka o berło Królowej Mody 1934

Na lśniących posadzkach balowych sal hotelu Europejskiego rozegrała się walna bitwa o przyznanie berła królewskiego najpiękniejszej i najwspanialej ubranej Pani. Stawka niebylejaka. Wdzisiejszych demokratycznych czasach odartych ze złudzeń blask królewskości, choćby trwał bardzo krótko, upaja, jak stare wino i spełnia tęsknoty żadnego silniejszych wrażeń szarego tłumu.

Tłok i gwar, podniesiony jazgotem kolidujących ze sobą orkiestr — gra ambicji i ambicyjek wpły-

Znakomita artystka scen warszawskich p. Marja Gorczyńska, która na scenę, do filmu i w życiu prywatnym ubiera się w Domu Modelowym „Ewelina” (Chmielna 24), na Balu Mody otrzymała tytuł wice-królowej mody, za przepiękną toaletę z czarnego velour-transparent, przybraną strasami.



wały na atmosferę ogólnego podniecenia.

Wybór królowej mody poprzedzała defilada cortege'u, która była szerokim polem dla popisu wspaniałych tualet i bogatych futer.

Szkoda tylko, że heroldzi w osobach artystów Teatru 8.30 władali tylko ludzkim głosem. Nic więc dziwnego, że ich cenne informacje, jak również popisy wokarno-recytacyjne uszły mimo uszu. Maleńki (contradictio in adjecto) megafonik zaradziłby może tej usterce... Uwaga na rok 1935.

Ale mniejsza o fonetyczne efekty.

Tłum wiernych skracał sobie długie godziny oczekiwania na wybór królowej, jak chciał i jak mógł.

Snuty się więc zbite w jedną masę pary, przestępujące z nogi na nogę w sennym blues'ie i slowfox'ie. Z umiarem, nawet więcej, niż umiarem wystrzeliwały korki od szampana. A flirt na balu mody nie wchodzi w rachubę. Panie myślały o tym, że są najlepiej ubrane, a panowie zezują w stronę domniemaną królowej i w swej ofiarności posuwają się do stworzenia dla niej tła.

Na takim tle kilkunastu wyfraczonych dżentelmenów ujrano na balu mody Miss Europe, p. Tatjanę Masłową.

Występując poza konkursem, wysmukła, pełna gracji i wdzięku, spowita w połyskliwą białą princesse, zaakcentowaną pękiem czarnych paradizów, p. Masłowa wyglądała zjawiskowo.

Wybór królowej padał na wiotką, uroczą p. Verę Bobrowską, która już przyzwyczaiła się do dzierżenia berła królewskiego.

Piękna toaleta p. Bobrowskiej według projektu art. malarza J. Rudnickiego (blado-różowy materiał, przetykany złotą nitką) bardzo collante, harmonizowała z wiosnianymi kształtami i popielato-blond włosami.

Kruczowłosa p. Martini (1-sza wicekrólowa) wystąpiła w tualecie ze złotej lamy.

Drugą wicekrólową została p. Marja Gorczyńska, której niezwykłą karnację koloru kremowej róży wspaniale podnosiła suknia z czarnego weluru, przybrana ramiączkami i spięciem ze strasów.

Tytuł najpiękniejszej pani Warszawy przyznano (nomen omen) prześlicznej i oryginalnie uczesanej p. Zofji Nakoniecznej, w wy-

twornej tualecie ze srebrnej lamy, przybranej sobolami.

Godność dam dworu uzyskały p. Li Wysocka (suknia różowa stylowa), p. Stanisławska (tualeta biała, gronostajowe sortie), p. Elżbieta Godlewska, której zgrabną sylwetkę obcisła perłowo popielata kreacja, oraz p. A. Andrzejewska.

Poza oficjalnie uznanymi pięknosciami, do których zaliczone zostały pp. Alicja Kar, Olga Sławska, Zofja Kajzerówna, Halina Żeliska, oraz Lena Żelichowska, odznaczona za oryginalnie skomponowaną toaletę z pająków, ogólną uwagę zwracała p. Loda Halama, cała w różowych biedermeierowskich falbankach marszczonych w wody, które posłuszne ruchom swej pani i obfitości materiału (obwód liczył 20 metrów) zwijały i rozwijały się stylowo.

Z pośród wielu pięknych a nie kandydujących do zaszczytów pań wyróżniała się subtelną urodą i oryginalną syrenią tualetą z czarnej migocącej łuski i takimż djademem p. Wanda Hertzowa, oraz uroczą artystką p. Nina Świerczewska.

P. Marja Nowicka, złotowłosa figlarka, zasnuta w czarne tiulowe riuszki, które składały się na finezyjną toaletę, wyglądała niezwykle pociągająco.

Zofja Targowska

Wskazówką dla płci pięknej — czem mają zdobić swe nóżki, było ukazanie przez Królowę Mody najelegantszych pończoszek 7777 (cztery siódemki) marki Delta, wyrobu mechanicznej fabryki pończoch A. Mezrycki i S-ka.







**Vera Bobrowska, Królowa Mody**

Najbardziej atrakcyjnym momentem Balu Mody był wybór Królowej Mody na rok 1934. Niedługo po północy rozpoczęła się przed srogim areopagiem koneserów urody i wdzięku kobiecego defilada pięknych pań. Narady jury trwały długo. Wreszcie o czwartej nad ranem, poprzedzana przez konferenciera balu p. Zdzitowieckiego, wstępuje na podium pani Vera Bobrowska, świetna artystka music-hallów warszawskich, niezapomniana wykonawczyni melodyjnego tanga „Ramona”.

Królewskim gestem obdziela p. Vera rozentuzjasmowanych gości otrzymaniami kwiatami. Pastelową urodę nowej władczyni Mody podkreślała przepiękna suknia projektu artysty-malarza Jana Rudnickiego, wykonana w pracowni słynnego domu mód *Goussin Cattley* (Mazowiecka 4) z precyzyjnej tkaniny cielistego koloru, przetykanej złotem.

Okładkę niniejszego numeru zdobi również sylwetka Królowej Mody w tej samej toalecie i sortie z białych lisów z firmy *M. Apfelbaum*.

Niebawem sukces domu *Goussin-Cattley* wart jest specjalnego zaznaczenia, gdyż w ciągu ostatnich lat czterech tytuł królowej mody otrzymywała pani w toalecie kreacji *Goussin-Cattley*.

# B A L M O D Y

w Hotelu Europejskim

Inne toalety tejże firmy niemniejsze znalazły uznanie w oczach jury i publiczności. Wymienimy je pokolei. A więc vice królową mody została p. Janina Martini, znana artystka lwowska, która wystąpi w najbliższej premierze Teatru Małego.

P. Lenę Żelichowską z „Cyganerii” znakomicie ubierała ręcznie haftowana suknia z mieniającej się, jak tęcza, różowej łuski. Suknia ta otrzymała pierwsze miejsce na konkursie toalet.

Uczesania Królowej Mody, p. Żelichowskiej, p. Martini oraz wielu innych odznaczonych pań zostały wykonane w zakładzie fryzjersko - kosmetycznym „Cleo” (Mazowiecka 12). W zakładzie „Cleo” stosowane są najnowsze zdobycze wiedzy kosmetycznej, a zdolni fachowcy wykonują uczesania wszelkiego rodzaju.

Efektowną oprawę otrzymała nowa adeptka kina, p. Rita Lorma, najfotogeniczniejsza kobieta w Polsce. Jak przystało na prawdziwego wampa ukazała się w sukni z krwisto złotej lamy.

Uroda p. Rity Lormy była podkreślona efektownym *maquillage* m. znanego salonu kosmetycznego „Zoja” (Służewska 4).

Wszechstronnie utalentowana p. Loda Halama ubrana była, jakby w płatki róż. Prawdziwie fantastyczne są rozmiary tej sukni z matowego materiału lil-rose, gdyż posiada w obwodzie 20 m., a zużyto na nią 18 metrów materiału. Suknia ta została zaprojektowana przez p. Ninę Cattley, która ma wykonać wszystkie toalety do najbliższego filmu p. Lody Halamy.

Prześlicznie wykonany krzyżyk, wysadzany brylantami na szyi p. Lody Ha-



**Loda Halama**

lami, pochodził z firmy *M. Mankielewicz* (Plac Teatralny pod Filarami), którego artystyczne wyroby ze szlachetnych kruszców i kamieni znane są w całej Polsce.

Stałe premjowanie i wyróżnianie toalet domu mód *Goussin-Cattley* potwierdza najlepiej — iż kreacje te znajdują się na prawdziwie europejskim poziomie.

Należy zaznaczyć, iż suknia Królowej Mody oraz szereg najpiękniejszych toalet na balu wykonane zostały z różnych efektownych materiałów ze znanej firmy *A. G. B.* (Bieleńska róg Długiej i Marszałkowska 143).

Twarzowe uczesanie „Permanente” p. Rity Lormy, która gra w nakręcanym obecnie filmie „Przebudzenie”, wykonane zostało przez p. Stefana w pierwszorzędnym zakładzie *Wacław, Bronisław* — *Coiffeur et Salon de Beauté* (Al. Jerozolimska 34).

**Lena Żelichowska**



**Rita Lorma**



**Janina Martini**







**Marysia Nowicka**

**Nora Ney**

**Igo Sym, Król Mody**

Stuprocentowa blondynka, uroczą p. Marysia Nowicka ukazała się na balu w ultra-moderne uczesaniu „Permanente” wykonanem, jak zwykle w słynnym zakładzie fryzjerskim *Czesław Konarzewski i S-ka* (Marszałkowska 102) przy którym znajdują się również gabinety kosmetyczne i perfumerja.

Ogólny zachwyt budziły piękne nóżki pań w efektownych pantofelkach z różnych materiałów, pochodzące z najmodniejszego obecnie w stolicy wytwornego salonu obuwia *St. Jędrzejewskiego* (Nowy Świat 66). Zwracały zwłaszcza uwagę zgrabne nóżki p. Marysi Nowickiej w czarnych jedwabnych czółenkach z brylantowymi klamrami oraz p. Olgi Sławskiej w czółenkach ze złotej skóry.

Na smukłej figurze p. Nory Ney, królowej ekranu — ślicznie modelowała się toaleta z białego crêpe-mat.

**Ola Obarska, M. Wawrzkowicz**



Tytuł damy dworu otrzymała również p. Zofja Kajzerówna, artystka Teatru Narodowego w wykwińskiej sukni z czarnego hawaja. Toalety p.p. Nory Ney i Zofji Kajzerówny pochodziły z pierwszorzędnego salonu mód „*Ewelina*” (*Chmielna 24*).

Efektowne uczesanie „Permanente” p. Ney wykonane zostało przez p. Ludwika w salonie fryzjerskim *Wiktor Piasecki i S-ka* (Nowy Świat 28).

Gwiazdor filmowy p. Igo Sym uzyskał tytuł króla Mody we fraku wykonanym specjalnie na Bal Mody w znanej z wytwornego kroju pracowni krawieckiej *B. Sikorskiego* (Krakowskie Przedm. 17).

Specjalne zdjęcia dla „Świata” z Balu Mody  
Fot. Jan Malarski

**Miss Europa, Tatiana Masłowa**



Bieliznę i wszelkie artykuły mody męskiej, nabywa król Mody p. Igo Sym artysta rewjowy i filmowy wyłącznie u doradcy wytwornych panów — *Adama Frendlera* w jego nowoczesnym magazynie (Marszałkowska 101).

Powszechną uwagę zwróciły poza konkursem efektowne toalety pani P. Lucy oraz p. Hanki Sajówny. Suknia „ambassadeur” p. Lucy wykonana ze srebrnej wytłaczanej lamy o dużym wycięciu na plecach zakończonem ponsowemi kwiatami, posiadała jako oryginalne sortie, dwa szale z ponsowego i srebrnego tiulu. Toaleta p. Sajówny z velour-transparent koloru verts-Nil, wyróżniała się krojem trenu podblętego lamą. Obie te toalety były dziełem wytwornego salonu mód *Maison-Goussin-A. Kamińska* (Foksal 16a).

Pani Ola Obarska, primadonna operetki „8.30” w pięknej sukni z crêpe-mat z firmy *Goussin-Cathey* w towarzystwie tenora, a zarazem kierownika artystycznego teatru „8.30” M. Wawrzkowicza w wytwornym fraku wykonanym w znanym magazynie ubiorów męskich *A. Zaremby* (Wspólna 36), który ubiera cały szereg osób ze świata artystycznego i eleganckich sfer stolicy. Magazyn p. Zaremby jest stale zaopatrzone w materiały męskie w najnowszych deseniach, z których po cenach nader przystępnych wykonywane są wszelkie ubiory według ostatnich modeli zagranicznych.

**H. Sajówna**





## Królowa Mody, Vera Bobrowska



Nader miłą niespodzianką było przybycie na Bal Mody pani Tatjana Masłowej — Miss Europy, która nie stając do konkursu zaprezentowała toaletę kreacji domu mód „Maison Alik” (Jasna 8).

Prześliczna w swej prostocie, o szlachetnej linii, uwydatniająca posagowe kształty Miss Europy — toaleta, wykonana została z ciężkiego białego satyn frisson, specjalnie na Bal Mody w firmie „Maison Alik”, która w przeciągu swego krótkiego istnienia pozyskała najwykwintniejszą klientelę z całej Polski.

Toaleta Miss Europy oraz wiele innych pięknych toalet, wykonane zostały z materiałów pochodzących z domu modnych tkanin I. Cwejko (Bielańska 23).

Dominował kolor biały, zarówno we wszelkiego rodzaju satyn, satyn-glacé, jak i matowych jedwabach. Zwłaszcza lansowany przez firmę I. Cwejko wspaniały satyn-frisson wykazał swe niezrównane zalety w toalecie Miss Europy.

Koszula, kołnierzyk, krawat, kamizelka frakowa, dewizka, laska i szapoklak ulubieńca publiczności vice króla mody p. A. Żabczyńskiego, pochodzący z magazynu wytwornej galanterii męskiej A. Frencler-Chemisier (Marszałkowska 101).

Na bezcenne sortie p. Masłowej pokrajano siedem srebrnych lisów, aby stworzyć to arcydzieło.

P. Lucy



A. Żabczyński

T. Masłowa

W. Hertzowa

Fascynujące sortie p. Very Bobrowskiej z białych lisów, wzbudzało ogólne zainteresowanie.

Te zachwycające kreacje futrzane Królowej Mody oraz Miss Europy wyszły z pracowni firmy M. Apfelbaum (Marszałkowska 125), jak również lisy p. Rity Lormy, oraz wszystkie inne futra prezentowane na balu.

Pani Wanda Hertzowa ukazała się w oryginalnej toalecie z czarnej łuski z firmy Gustaw Zmigryder.

Pełna wiosnianego uroku, najmłodsza artystka scen polskich, p. Jadwiga Andrzejewska, w swej pastelowej sukni z błado zielonej tafty i wianuszkami z różyczek, otrzymała tytuł damy dworu. Na zdjęciu widzimy bohaterkę filmu „Wyrok życia” oraz p. Lenę Żelichowską w otoczeniu znanych reżyserów filmowych: p. Stanisława Szebego i Mieczysława Krawicza. Wytworzone smokingi p.p. Szebego i Krawicza, wykonane zostały w pracowni elegancji męskiego St. Dorocińskiego (Bracka 9).

Kierownictwo balu spoczywało w doświadczonych rękach p. Br. Iwanowskiego, a w uznaniu jego zasług przyznać należy, iż bal udał się znakomicie.

Był to prawdziwy turniej toalet, elegancji i urody rozegrany przez piękne panie, olśniewające bogactwem swych strojów, klejnotami, kosztownymi futrami lub nieuchwytnym czarem kobiecości.

**Lena Żelichowska, Jadzia Andrzejewska, Stanisław Szebego, Mieczysław Krawicz**







*Pierwsza polska drużyna hokejowa z pp. Znajdowskim i Tupalskim na czele*

## Sportowe światła i cienie

Pech jakiś najwidoczniej prześladowuje polski sport hokejowy.

Po przebyciu bowiem znanych już dobrze całemu światu sportowemu, nadwyraz niemiłych wstrząsów w łonie dawnego zarządu związku hokejowego po nieudanej wyprawie za Ocean, ujęli ster w swe ręce ludzie dzielni, ambitni, pełni zapału i zdawało się, że wszystko zaczyna iść już ku lepszemu, że hokej polski uzyska już wkrótce z powrotem utracone przed kilku laty, a tak zaszczytne miejsce wśród hokejowych „potęg” Europy. A tu tymczasem, jakby na złość — wszystko idzie jak z kamienia.

Dlaczego?

Teraz właśnie, kiedy sport polski we wszystkich niemal dziedzinach rozwija się wspaniale, kiedy rozślawiać począł imię Polski poza granicami kraju, hokeistom naszym tak trudno jest osiągnąć należne im wyniki wyteżonej pracy.

Najważniejszym, naturalna rzecz, powodem tych niedomagań jest brak sztucznego lodowiska w stolicy, co pozwoliłoby na prowadzenie racjonalnego treningu zawodników, wśród których znajdują się obecnie nieprzeciętne i obiecujące talenty, oraz organizowanie częstych zawodów z drużynami zagranicznymi.

Aura w Polsce niestety niezbyt jest łaskawa dla sportów zimowych; pamiętamy przecież, jak to podczas świąt Bożego Narodzenia musiano z powodu złych warunków

atmosferycznych odwołać turniej w Zakopanem, a w Krynicy po długich dopiero oczekiwaniach na lód doprowadzono wreszcie zawody międzynarodowe do szczęśliwego końca. Ale ile to trudów, no i... pieniędzy kosztowało organizatorów, to lepiej już nie wspominać.

Ostatnio znów udało się związkowi zakontraktować na trzy występy do Polski znakomitą drużynę kanadyjską „Saskatoon Quakers”.

Przyjazd mistrzów krążka miałby bezwątpienia ogromne znaczenie dla podniesienia poziomu naszych

graczy reprezentacyjnych, zwłaszcza w przededniu przewidywanego wyjazdu ich na mistrzostwo świata do Medjolanu. Poza tem zobaczenie tak pięknej gry wzbudziłoby wśród szerokich mas publiczności większe zainteresowanie, niż to się niestety dzieje dotychczas, dla tak pięknego i zdrowego sportu, jakim jest hokej na lodzie.

Kiedy już wszystko było do przyjęcia znakomitych gości przygotowane, w ostatniej chwili przychodzi najmniej oczekiwana depesza: „Saskatoon Quakers” do Polski nie przyjedzie, a powód prosty: Austria i Czechy więcej zapłaciły, więc trzeba pojechać do Pragi i Wiednia.

Brawo! To rozumiem, to są prawdziwi „sportowcy-amatorzy”!

Ciekawi jesteśmy tylko bardzo, jak na ten „wyczyn” kanadyjski zareaguje Międzynarodowa Federacja Hokejowa.

Przewidywane dochody więc zniknęły, jak sen złoty, w kabzie związkowej pustki, wobec czego wyjazd hokeistów na mistrzostwa jest b. wątpliwy, a zarząd związku, całkowicie nie ze swej winy i wbrew swej woli, znalazł się tym razem na... „lodzie”.

Mamy jednak nadzieję, że naszym dzielnym wodzom hokeja przyjdą w tym wypadku z pomocą finansową władze państwowe, które zawsze dają tak piękny wyraz zrozumienia dla spraw sportowych, i że sztandar polski zawisnie na maszcie medjolańskiego stadjonu wśród sztandarów innych państw obu półkuli.

A. O.



*Wiejscy chłopcy w Młocinach próbują hokeja*

Fot. J. Rys



# PREMJOWANE BOGINIE

Przyszły wymalowane, wysztafirowane, wykrygowane, rozkapryśzone, jak paw pyszne. Wdzięczyły się do jupiterów filmowych, parą zapasowych (namalowanych) brwi strzelały w sufit, a rzęsami zrobionymi na „jeżozwierz” kłóły w oczy.

No i mówiły tylko tak... Ja.... Mnie... Ja... Wszyscy o Mnie... Dostałam... Błagali Mnie... — oczywiście z naciskiem na odpowiedni wyraz.

— Czego te młode dziewczęta się tak oszpeciły? — spytała mnie obecna na pokazie pewna dziennikarka Dunka.

— One się nie oszpeciły, — odpowiedziałem, — one się zrobiły „na piękne”, „na fotogeniczne”. Przynajmniej w ich pojęciu, — dodałem skwapliwie, nie chcąc być posądzonym o zły smak.

Największym wdziękiem młodej dziewczyny jest właśnie piękna i zdrowa cera. Cóż więcej pociągającego, jak takie rajskie jabłuszko... Sądziłam, że Polki...

— Hm, jak tu pani powiedzieć... Po pierwsze, one nie są takie bardzo młode, a po drugie niekoniecznie Polki... Jedna urodziła się w Petersburgu, druga w Kiszynowie, trzecia w Moskwie, czwarta na Ukrainie, piąta w Odesie. Słowem, cały Wschód... Polki pozostały w domu...

— Tak. A co to za pan?

— Nie wiem. Sądzę, że to jeden z „markowanych bataljonów”.

— Nie rozumiem.

— Widzi pani, na manewrach często jeden żołnierz, uzbrojony w chorągiewki, wyobraża cały bataljon. Tak i w tym wypadku. Każda „fotogeniczna” miała jednego (czasem kilku) adoratorów, którzy wykupywali kupony głosowania i wypełniali je różnymi nazwiskami. Słyszałem, że jeden strawił na tem całą noc, przepisawszy połowę katalogu telefonicznego. Cała ta sztuka na nic się zresztą nie zdała, bo inna „fotogeniczna” — śnać znacznie przebieglejsza — przyjechała ze spisem dwóch pułków kawalerji i jednego ministerstwa. Przywiozła też ze sobą regenta i prokuratora. „Nie będzie tu żadnych szwindli, — oświadczyła na wstępie, — bo inaczej kryminał”. I am the, Queen!

— Powiedziała to po angielsku?

— Nie. Cytuję tylko Szekspira. Ale wszyscy byli zadowoleni, bo inna rozgłosiła już po całej Warszawie, że to ona będzie królową. I wpadła we własny dołek... A ludzie są już tacy, że cieszą się z cudzego nieszczęścia.

— Płochę dziewczęta!

— Pewno. Gdyby tak chodziło o konkurs gotowania, czy szycia, czy zdawania matury, czy skromności i dobrego wychowania... napewno by się tak nie kwapiły. Ale płochę jest właściwą cechą kobiet. Gdy jednak staje się przywarą mężczyzny — jest wstrętą.

— Naprzykład?

— Bardzo proste. Mężczyzna, który w taki sposób stara się spopularyzować swą krewną, znajomą czy bogdaną, postępuje najgłupiej w świecie. Po pierwsze czasem ośmiesza ją, a zawsze siebie, po drugie...

— Po drugie?

— Widzi pani, najgorszą drogą do serca kobiety jest wyprowadzanie jej na świat, wyrabianie popularności. Kobieta, na której uczuciu naprawdę zależy, powinno się strzec gorliwie od zetknięcia ze sceną czy ekranem. Inaczej bowiem staje się ona własnością „ogółu” i to tego gorszego. I nie tylko pierwszy „impresario” nie zyska sobie jej wdzięczności, ale wprost przeciwnie — pierwszy będzie musiał ustąpić z pola.

— Stary filozof miał więc rację, mówiąc, że głupota dzisiejszych mężczyzn jest zbyt wielka, by umieli kochać kobiety. Oni umieją je tylko posiadać.

— Chciała pani powiedzieć — zdobywać... w sposób zbyt przypominający nabywanie — poprawiłem, kończąc pouczającą rozmowę.

Captain.



KATAR, GRYPA, SZYBKÓ MNIE  
DO BAYERA ASPIRINIE.



Do nabycia we wszystkich aptekach.

## ANECDOTY TEATRALNE

Władysław Walter, jeden z filarów teatru „Nowości”, operetki, słynnej niegdyś i po za granicami kraju, był przysięgłym wrogiem grania w teatrze w dniu pierwszym Wielkanocy.

Za rządów zrzeszenia w operetce warszawskiej został przez kolegów przegłosowany i pomimo jego gorących protestów w pierwszym dniu świąt Wielkanocy dano na afisz teatru „Nowości” operetkę Leoncavalla „Królowę róż”. Walter śpiewał w niej basową partję i występował dopiero w drugim akcie.

Tego pamiętnego wieczoru akt pierwszy „Królowej róż” już się był skończył, a basa nie było w garderobie. Za kulisami zamieszanie... Telefony alarmują różne miejsca, szukając zaginionego aktora, który w granej właśnie operetce miał bardzo odpowiedzialną partję. Dyrektor Ludwik Śliwiński bez kapelusza wybiegł na ulicę, oczekując spóźnionego aktora. I rzeczywiście wypatrzył wreszcie dorożkę, w której dwóch bardzo „załanych” jego mościów wiozło jeszcze bardziej „podgazowanego” Władeczkę...

Ubrano go i ucharakteryzowano na prędko i wprowadzono na scenę, gdy orkiestra grała już przegrywkę do drugiego aktu. Walter ogromnie lubi całą techniczną obsługę teatru. Strażak — to nieodzowna ozdoba zakulis teatralnych. To też, zoczywszy przedstawiciela straży ogniowej za sceną, rzucił mu się na szyję ze słowami:

— Florek, jak pragnę Boga, daj, niech cię pocałuję w rondel!

Tu ucałował lśniący kask wzruszonego strażaka.

Wreszcie inspicjent wpuścił go na scenę.

Ale tu podgazowany bas nie mógł sobie dać rady z partją. Swoje wpadki zaczynał śpiewać nie na właściwym akompaniamencie orkiestry i nie we właściwej tonacji, a nawet próbował fraz muzycznych z innych operetek, co wywoływało niemałą kakofonję.

Wreszcie, widząc, że nie wybrnie z tego wszystkiego, wysforował się nagle na front sceny, stanął na czele septetu i zaśpiewał swym potężnym głosem pod akompanjament muzyki Leoncavalla:

— Bóg się rodzi, moc truchleje!

Trudno opisać jubel na widowni, jaki wywołał ten jego występ w pamiętnym dniu Wielkanocy. Był to ryk śmiechu i huragan braw. Pomyśleć tylko: pieśń wigilijna w dniu Zmartwychwstania na tle muzyki Leoncavalla.

Gdy Walter zeszedł w tryumfie z sceny, spotkał go za kulisami dyrektor Śliwiński z załamanymi rękoma:

— Coś ty zrobił!?

A Walter poważnie i z wyrzutem w głosie odpowiedział na to:

— Oto są skutki grania w pierwszy święto Wielkanocy...





K. Lasocki „Motyw wiejski“

St. Żukowski „Lwie paszcze“

## Z SALONU OBRAZÓW

## FIRMY JULJAN BUROF

Dowiadujemy się z zadowoleniem, że znana, od pół wieku prawie egzystująca firma „Juljan Burof“ część swego lokalu przy ul. Nowy Świat 47 przeznaczyła obecnie na „Salon Obrazów“.

A dobrze się stało, gdyż powstała placówka, uprzystępniająca szerzej publiczności nabycie dzieł sztuki znanych malarzy, dobrych i po przystępnej cenie. Artysty-malarze zaś mają doskonałą okazję zbytu swych prac i możliwość zaopatrzenia się w artykuły malarskie

drogą wymiany. Salonem kieruje z długoletnim doświadczeniem fachowcem córka ś. p. założyciela firmy, p. Janina z Burofów Strzeszewska.

Nie wątpimy, że Salon Burofa, posiadając tak dodatnie warunki, jak długoletnie zaufanie szerokiej publiczności i sfer artystyczno-malarskich, energiczne kierownictwo i doskonały punkt — rozwinię się szybko i pomyślnie.

Zwłaszcza, że posiada w chwili obecnej szereg dzieł wybitnych ar-

tystów, jak pejzaże, wnętrza, główki, kwiaty etc.: Żukowskiego, Fałata, Wyczółkowskiego, Kossaka, Axentowicza, Kędzińskiego, Lasockiego, Borucińskiego, Ziomka, Nartowskiego, Ejsmonda, Czajkowskiego, Czepity, Cieślowskiego, Trzebińskiego, Rapackiego, Kidonia, Kotowskiego, Iwanowskiego, Bobińskiej-Paszkowskiej, Szayer-Gorskiej, Cykowskiego i wielu innych.

Miłośnicy sztuki mają w czym wybierać!

## ODZNACZENIE KRZYŻEM NIEPODLEGŁOŚCI

Ks. dr. Antoni Około-Kulak, prałat Jego Świątobliwości i prałat Kapituły Metropolitalnej w Petersburgu, został odznaczony Krzyżem Niepodległości za akcję patriotyczną, prowadzoną przed wojną na terenie Rosji.

Ks. Około-Kulak, urodzony w r. 1883 w rodzinie ziemiańskiej Mohylowszczyzny, po ukończeniu studiów teologicznych w Petersburgu i Rzymie, poświęcił się pracy duszpasterskiej w Smoleńsku, Pszkowie, wreszcie Petersburgu. Za swe kaza-

nia i działalność społeczno-narodową ścigał na siebie gniew gubernatorów miejscowych, został pozbawiony parafji, wreszcie skazany na pół roku twierdzy i wydalony z Rosji. Po powrocie podczas wojny bierze żywy udział w opiece nad uchodźcami polskimi w Rosji i w organizowaniu polskich formacji wojskowych. Dopiero po rewolucji bolszewickiej osiedla się na stałe w Warszawie, gdzie poświęca się nadal pracy kapłańskiej i społecznej.



Ks. prałat Antoni Około-Kulak



ZNANE OD LAT WIELU  
PROZKI

**z KOGUTKIEM**

— MIGRENO NERVOZIN —  
SA ŚRODKIEM KOJĄCYM BÓLE  
USUWAJĄ BÓLE GŁOWY, ZĘBOWE  
GRYPE PRZEBIEGIENIA, BÓLE  
ARTRETYCZNE, STAWOWE I.T.P.





## Czasopisma rosyjskie na emigracji

Rozproszona po całym świecie emigracja rosyjska, zmuszona do zorganizowania sobie poza ojczyzną życia kulturalnego, zorganizowała i ustaliła w ciągu ubiegłego piętnastolecia szereg organów prasowych, informacyjnych, naukowych i artystycznych w różnych państwach europejskich i pozaeuropejskich — w ogólnej ilości około tysiąca.

Według zestawienia Rosyjskiego Zagranicznego Archiwum Historycznego istnieje: 280 organów politycznych, 201 wydawnictw specjalnych, stowarzyszeniowych i informacyjnych dla rosyjskich organizacji emigracyjnych, 115 czasopism literackich i artystycznych, 102 — religijno-moralne i 74 wojskowe. Nawet te ostatnie mają dość wysokie nakłady, a stale narasta rozpowszechnienie religijnych, nie mówiąc, oczywiście, o prasie i czasopismach politycznych, których ilość bitych egzemplarzy jest ogromna.

Najwięcej czasopism rosyjskich ukazuje się we Francji — 185, następnie — 147 w Charbinie, który oddawna był głównym ośrodkiem emigracji rosyjskiej, a obecnie jest nawet siedzibą jedynej zagranicą wyższej uczelni rosyjskiej. Dalej idą Niemcy ze 122 organami (do niedawna stały na pierwszym miejscu), a także Czechosłowacja ze 108 periodykami. Poniżej setki czasopism posiadają Rosjanie w Jugosławii (73), Bułgarii i t. d.

W Polsce w okresie 1922 — 1930 ilość czasopism rosyjskich wahała się od 28 do 7, w 1931 — było ich 12, a w 1932 — 8 czyli, że zaznaczał się stały spadek. Ubiegły rok 1933 wykazuje jednak znów wzrost (14 wydawnictw), co świadczy o ponownym ożywieniu życia umysłowego wśród Rosjan w Polsce.

R.

Do Nr. dzisiejszego wszystkim naszym prenumeratorom dołączamy, jako bezpłatne premjum książkowe powieść  
SOMERSET  
MAUGHAM'A

**„SKRAWEK  
Z I E M I”**

Co za wielka uciecha dla gospodyni, jeżeli zaproszeni goście na skromne kryzysowe przyjęcie, okażą się zadowoleni z jadła i napojów. Produkty spożywcze nie są obecnie drogie, łatwo pod tym względem gości zadowolnić, z napojami trudniej, ale jest na to sposób. Trzeba kupować znakomite wyroby Habermuscha i Schiele, które nie są drogie a zadowolą mogą najwybredniejszych smakoszy.



## W i t a m i n y A i D

są nieodzowne dla normalnego rozwoju dzieci. Brak w codziennym pożywieniu dziecka tych składników powoduje zmniejszenie odporności organizmu przeciwko chorobom zakaźnym i wywołuje częstokroć zaburzenia w rozwoju kośćca.

Norweski Tran Lecznicy jest najbogatszym źródłem witamin A. i D. jakie zna nowoczesna medycyna.

Dzięki tym zaletom Norweski Tran Lecznicy zapewnia dzieciom normalny rozwój organizmu i zębów.

Norweski Tran Lecznicy wzmacnia organizm i uodparnia go przeciwko chorobom zakaźnym, a zwłaszcza krzywicy (angielska choroba).

## NORWESKI TRAN LECZNICZY

słynny jest na całym świecie.



## BAL MŁODEJ ARCHITEKTURY

1 LUTY 1934

przedsprzedaż biletów: Związek Słuchaczy Architektury, Koszykowa 55 — Orbis, Marszałkowska 98  
Icar, Krak.-Przedm. 13 — Francopol.  
Mazowiecka 11.



## Dr. farm. K. WENDA

### Apteka i Laboratorium

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

WARSZAWA, Wronia 80, róg Leszna.

Ocieężałość, zawroty głowy  
złe samopoczucie są wynikiem  
zaparcia stolca, jedyny niezawodny lek **Sól Morszyńska**

## PARISIANA

### MELODJE... KOŁEM SIĘ TOCZA.

W Paryżu na łamach pism rozgorzała ostatnio walka z powodu zalewania scen śpiewnych Paryża repertuarem operetkowym węgierskim, niemieckim i amerykańskim. Kompozytorzy francuscy podnieśli larum, że ich nie produkują na scenach paryskich!

Gdy jeden z kompozytorów skarżył się na to znakomitemu krytykowi muzycznemu, ten odpowiedział:

— Ależ, mistrzu, byliśmy teraz razem z panem na premierze „słynnej” cudzoziemskiej operetki, czy nie nasłuchiwał się pan melodji Offenbacha, Plaquette'a, Lecocqua, Messenger'a i innych?...

## FABRYKA TRYKOTAŻY

### JAN MATUSZEWSKI

magazyny detaliczne

102 MARSZAŁKOWSKA 154

33 CHMIELNA, 40 NOWY ŚWIAT

Wykres, ilustrujący działanie nowej ustawy o zaszeregowaniu i zaszczepianiu urzędników, którą to ustawę, jak mówią, „podrzucili endecy”



I kategoria ma: największą płacę, najmniej pracy i najdłuższy urlop, najniższą zaś ma: najmniejszą płacę, najwięcej pracy i najkrótszy urlop.

(„Cyrułik Warszawski”)

## POLSKA W WIEDNIU...

Zaczynamy być modni *we Widniu*, mówiąc stylem regionalnym...

Oto w reinhardtowskim „Josefstadt Theater” — ściśle mówiąc w jego filji: „Kammerspiele” — odegrano w tych dniach po raz 100-ny (wypadek rzadki przy obecnej konjunkturze) trzyaktową komedię salonową wiedeńskiego aktora Hansa Jaraya p.t. „Czy Żeraldyna jest aniołem?”, gdzie jedną z głównych figur komedjowo-farsowej akcji jest polak, wirtuoz-pianista — postać zabawna, lekko skarykaturowana (mówiąca, rzecz oczywista, fatalnie i bardzo komicznie po niemiecku), ale w gruncie rzeczy sympatyczna. Nazywa się: „Jan Padwicki”.

W innym znów teatrze wiedeńskim, „Bürger Theater” wystawiono nową operetkę popularnego u nas przed wojną kompozytora Edmunda Eyslera p.t. *Donauliebchen*. Jeden akt tej operetki rozgrywa się w teatrze operetkowym w Warszawie, a jedną z głównych postaci libretta jest komiczna figura dyrektora teatru z Warszawy.

Prawdziwą sensacją w świecie artystyczno-teatralnym Wiednia stał się fakt sprzeciwu ze strony ministerstwa Obrony Krajowej przeciw wystawieniu nowej operety Oskara Straussa „Dwoje śmiejących się oczu”, którą zapowiedział na nadchodzące święta słynny „Teatr nad Wiedenką” (An der Wien) pod dyрекcją Huberta Mariszki. Chodzi o to, że akcja utworu rozgrywać się miała w przedwojennym Wiedniu w środowisku wojskowym, — a tymczasem ministerstwo spraw wojskowych nie życzy sobie mundurów austriackich na scenie teatralnej, zwłaszcza operetkowej!

Co tedy robić? Dyrektor teatru znalazł genialne wyjście: woła librecistów i każe im akcję przenieść do *Phantasie-Land'u*, no, dajmy na to, do — Polski! Tej z przed wojny, słowem, do — *Russisch Polen!* Kompozytor Oskar Strauss ogromnie się nawet ucieszył z tej geograficznej inowacji — obiecał z miejsca kropnąć dwa specjalne „narodowe” numery! „Rosyjsko-polskich” kostjumów, „nacionalnych” śpiewów (i prawdopo-

## OTYLI ŻYJĄ KRÓCEJ...

Ich serca, obłożone watą tłuszczu, pracują z wysiłkiem, wyczerpują się i odmawiają posłuszeństwa wcześniej.

Otyłość spowodowana jest złą przemianą materji oraz zaburzeniem czynności gruczołów dokrewnych. Tylko zioła Magistra Wolskiego „Degrosa” zawierają jod organiczny w postaci rośliny morskiej Yashanga, który wprowadzony do organizmu, pobudza gruczoł tarczowy do należytej pracy, powodując szybkie spalanie nadmiernego tłuszczu. Są one skutecznym środkiem przeciwko otyłości i nie wymagają specjalnej diety.

**ZIOŁA** ze znak. „DEGROSA” ochr.

do nabycia w aptekach, składach aptecznych, drogerjach lub w wytwórni:

**Magister WOLSKI, Warszawa, Złota 14.** Objasniające broszury wysyłamy bezpłatnie.

dobnie tańców) — tej „fantazyjnej” Polski można oczekiwać ze zrozumiałym zaniepokojeniem...

Jednocześnie P. Mariszka, jak dobra wieść niesie, zakontraktował do wystawienia w swoim świetnym, na cały świat głośnym, teatrze polską operetkę, do której libretto napisał znany autor tekstów P. Stach, muzykę zaś nasz znakomity kompozytor przebojów Jerzy Petersburski. Brawo!

W Operze Wiedeńskiej — jednej z najlepszych, a może najlepszej operze świata! — występuje Wiktor Brégy, niedawno występowała tam Ewa Turska-Bandrowska, wkrótce ma śpiewać Kiepusa...

Może nareszcie przyjdzie kolej i na sztukę polskiego autora na scenie dramatycznej wiedeńskiej?

Al.

Towarzystwo Przyjaciół Pułku Radio-telegraficznego organizuje w środę, dnia 24 stycznia b. r., o godz. 22-ej.

## DANCING

w Café ADRIA, na cele kulturalno-oświatowe.



## BIŻUTERIA OKAZYJNA

### JAN ZEGRZE

W-wa, Nowy Świat 30



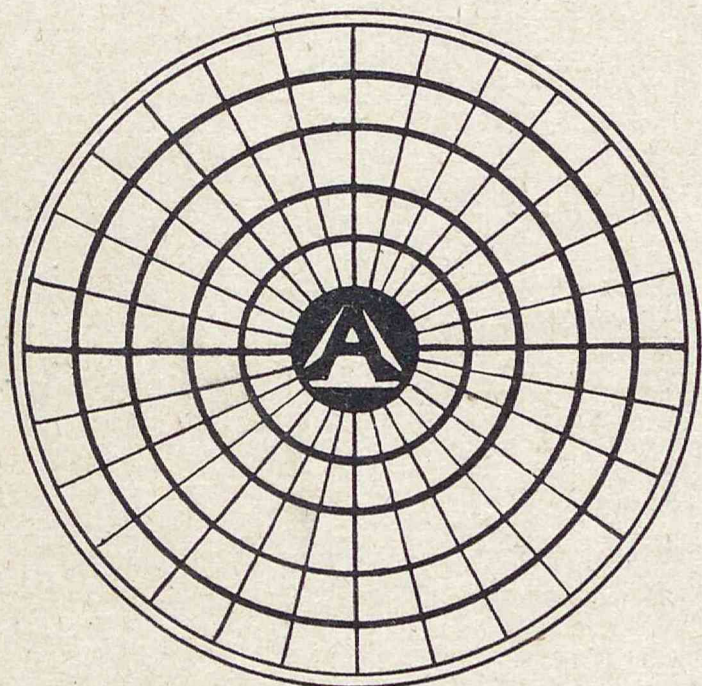
Zdrowie to skarb —  
bądź zawsze ostrożny



# Rozrywki Umysłowe

## Nr 7 (297) MOZAJKA

Ułożył Włodzimierz Hoffman.  
(Za rozwiązanie 7 punktów).



W podaną figurę wpisać dośrodkowo 28 sześcioliterowych wyrazów (o wspólnej literze końcowej) w ten sposób, aby pierwsze ich litery dały aktualne rozwiązanie.

### ZNACZENIE WYRAZÓW:

1. Długa, uroczysta przemowa. 2. Li-  
chy utwór literacki. 3. Figura geome-  
tryczna. 4. Materia nieprzemakalna. 5.  
Tytuł jednej z powieści E. Zoli. 6. Ce-  
cha dodatnia. 7. Zagadka. 8. Wstęga  
ozdobna. 9. Wyspa u zachodnich wybrze-  
ży Afryki. 10. Jedna z Muz. 11. Matka  
Achillesa, jedna z Nereid. 12. Kareta  
ozdobna. 13. Niedorozwinięty umysłowo.  
14. Przesada, nienaturalność. 15. świa-  
dectwo dojrzałości. 16. Pora roku. 17.  
Wyspa na morzu Egipskim, jedna ze  
Sporad. 18. Zgiełk. 19. Działo. 20 Bogini  
sprawiedliwości. 21. Wróżba z kart. 22.  
Półwysep (Ameryka Północna). 23. Bie-  
głość. 24. Napomnienie, wymówka. 25.  
Część urządzenia radjoodbiorczego. 26.  
Zdolność płynnego wysławiania się. 27.  
Bohaterka jednego z utworów Mickiewi-  
cza. 28. Rydel.

## Nr 8 (298) METAMORFOZA

Ułożyła Klementyna H.  
(Za rozwiązanie 3 punktów)

W zdaniu: DENTYSTA ZDZORZ NIE  
CHCE KUPIĆ JAJEK, poprzestawiać li-  
tery w ten sposób, aby powstało znane,  
składające się z siedmiu wyrazów przy-  
słowie.

## Nr 9 (299) METAMORFOZA

Ułożyła Dorota Herbstmanówna.  
(Za rozwiązanie 3 punkty).

W urywku: O, DZIWIY! I TWARDY  
GORS MU PRZESZKODĄ przestawić  
litery w ten sposób, aby powstało znane  
polskie przysłowie.

## Nr 10 (300) METAMORFOZA

Ułożyła Klementyna H.  
(Za rozwiązanie 3 punkty).

W urywku: LŻĄCE JEGO UPÓR  
KOZAKI... poprzestawiać litery w ten  
sposób, aby powstało znane przysłowie.

## Rozwiązanie zadań

Nr. 177 (278). KRZYŻÓWKA. Wyr-  
azy poziome: Atena. Kania. Krnov. Okres.  
Az. Sadło. Ćs. Mer. Nao. Ecu. Abel. Elza.  
Sak. Lit. Yen. Pawik. Amu. Mir. Mob.  
Ring. Maze. Mea. Ada. Gal. Ać. Orzyc.  
Di. Dżuma. Auraz. Aaron. Trace (c = ć).

Wyrazy pionowe: Akamas. Armada. En.  
Rek. Una. Ur. Nos. Omo. Avan. Lam.  
Aran. Koło. Tir. Ayat. Ako. Cur. Nr.  
Ely. Mag. Ra. Assuan. Belize. — „Trze-  
ba umieć żądać i wiedzieć czego ża-  
dać“.

### Trafne rozwiązania nadesłali:

Nr. 177 (278). (Za rozwiązanie 10 punk-  
tów). Jadwiga Kwiekova (Dobrzelin).  
Dorota Herbstmanówna. Jawna Kowal-  
ska. N. K. Kozłowski. Marja Strubel. Z.

Tietz. L. Glaszmidt. Fr. Wiśniewski. Kazi-  
mierz Lilpop. Romuald Żak. Zenon Brenek.  
Henryk Walewski (Lwów) Ola Borman.  
Janina Rowińska. Karol Waldenberg  
(Łódź). Stanisław Tański. Cecylja Le-  
wandowska. Tadeusz Noskowski. Wiktor  
Sawicki. Jerzy Halski. Bolesław Nowak.  
Zofja Górka, Tadeusz Ritter, Henryk  
Ostrowski. Jan Kowalski. Gertruda Wol-  
ska. Feliks Siedlecki (Poznań). Tadeusz  
Pomianowski. Wiktor Rawicz. Antonina  
Solecka. Józef Zbyszewski (Kraków).  
Ksawery Faliński. Helena Millerowa  
(Kraków). Jan Rudziński (Kalisz). Baś-  
ka Żulińska (Częstochowa), Józef Ma-  
łeckie, Władysław Stock (Pińsk). Zofja  
Suchecka (Radom). Jan Popławski.

### NAGRODY OTRZYMAŁ:

Józef Zbyszewski (Kraków) — książkę.

## KUPON ZNIŻKOWY Nr 2 DO FILHARMONJI

ważny od 26/I do 1/II r. b. włącznie  
na wszystkie koncerty, organizowane  
przez Zarząd Stowarzyszenia Artystów  
Orkiestry Filharmonji Warszawskiej.

Niniejszy kupon  
tyg. „Świat“ upra-  
wnia do nabycia  
w kasach Filharm.  
biletu ze zniżką  
codziennie od g. 10 do 13 i od 17 do 19,  
w dzień zaś koncertu do g. 20, o ile  
w lnych miejsc starczy

# 50%

## KUPON ZNIŻKOWY Nr. 100 DO TEATRU NARODOWEGO, NOWEGO I LETNIEGO W WARSZAWIE

ważny od 26/I do 1/II r. b. włącznie, z wyjątkiem  
niedzieli, sobót, świąt, dni przedświątecznych i premier.

Niniejszy kupon tygodnika „ŚWIAT“ uprawnia do nabycia  
w kasie jednego z powyższych teatrów, o ile wolnych miejsc  
starczy, w dniu przedstawienia od godz. 6-ej po poł. biletu  
dla jednej osoby ze zniżką. Jedna osoba ma prawo nabywać nie więcej, jak cztery miejsca  
ulgowo jednorazowo. Przy cenach popular. zniżka 50% oblicza się od cen normalnych

# 50%



# C Z O S N E K

## N A T U R A L N Y   Ś R O D E K   L E C Z N I C Z Y

Na zachodzie, a szczególnie we Francji i Niemczech oddawna są prowadzone badania naukowe nad działaniem czosnku na chory i osłabiony organizm ludzki. Po bliższym zapoznaniu się z tą rośliną nie można znaleźć słów potępienia dla lekkomyślnego zapomnienia czosnku — tego, jak mówi tajny radca zdrowia Doktor Tilger — „eliksiru życia”.

Czosnek znany był już w Egipcie jako czczona lecznicza roślina. Talmud poleca go przeciw niemocy płciowej, Hipokrates, ojciec medycyny, zalicza go do cennych leków o szerokim zakresie działania: znany i ceniony przez lekarzy starożytnego Rzymu, ulubiony lek medycznej szkoły arabskiej, szeroko stosowany w średniowieczu, został z wielu innymi lekarstwami roślinnymi zarzucony w XIX stuleciu. Lecz niepodobieństwem byłoby, aby doświadczenia tysięcy lat stosowania czosnku zostały zapomniane na długo.

Wraz ze zwrotem medycyny ku lekom naturalnym pojawiły się prace kontrolne nad działaniem tej rośliny i jej nadzwyczajnych własnościach leczniczych. Obecnie można zacytować dziesiątki prac lekarzy o dodatnim działaniu czosnku przy cierpieniach zakaźnych wywołanych osłabieniem siły życiowej organizmu, wadliwej przemiany materii, sklerozie, dusznicy, zgorzeli płuc, cierpieniach przewodu pokarmowego, biegunkach, nieżytach oskrzeli i płuc a nawet gruźlicy.

Czosnek zalecany chorym z miażdżycą tętnic, już wkrótce po rozpoczęciu kuracji łagodzi przykre dla chorych objawy. Ustają bóle i zawroty głowy, mroczki przed oczami, zaparcia, bezsenność, uczucie lęku, ogólny stan depresji i inne objawy towarzyszące miażdżycy. W krótkim czasie następuje przypływ energii życiowej, dobrego samopoczucia, powrót zdolności do pracy, co w związku z zahamowaniem procesów sklerotycznych daje poniekąd obraz procesu odmładzającego; stosowany przy schorzeniach dróg oddechowych, szybko łagodzi najbardziej uporczywy kaszel nawet wówczas, gdy inne środki zawiodły; zmniejsza wydzielanie się flegmy i ułatwia wykrztu-

szenie umożliwiając chorym spokojny sen. Nadaje się zwłaszcza przy przewlekłych nieżytach oskrzeli, górnych dróg oddechowych i wszelkiego rodzaju t. zw. zaziębieniach.

Działanie czosnku na niestrawność jelit jest jedyne w swoim rodzaju. Śluzówka i gruczoły przewodu pokarmowego ulegają swoistemu przestrojeniu i wyleczeniu, dzięki czemu mogą one eliminować nie-normalne mikroorganizmy.

Wkrótce po podawaniu czosnku ustępują ucisk, bóle, niepokój, wzdęcia, ustają nieprawidłowa fermentacja i szkodliwe procesy gnilne.

Ostry smak i zapach oraz niemiłe następstwa jak np. zgaga zniechęcały wielu od zażywania czosnku. Zwykle stosowana nalewka, posiadająca dużo alkoholu i ekstrakt sporządzony na gorąco, nie posiadają zalet surowego czosnku.

Przedsięwzięte w Laboratorium Apteki Mazowieckiej dłuższe badania wykazały, że najodpowiedniejszą formą czosnku jako leku jest specjalnie preparowany sok — Succus Allii sativi.

Po żmudnych i długotrwałych pracach udało nam się opracować metodę, dzięki której możemy otrzymać naturalny utrwalony sok świeżego czosnku, zawierający energię leczniczą rośliny żywej, bez jej cech ujemnych.

Pobieranie tego soku trzy razy dziennie po 15 — 20 kropli na wodzie lub mleku nie sprawia żadnej przykrości, nie wywołuje zgagi, odbijania się i specyficznego zapachu z ust, tak przykrego dla otoczenia.

Jest to preparat zupełnie nieszkodliwy, wielokrotnie podawany nawet małym dzieciom przy kaszlu i zaziębieniach.

Dla ochrony przed naśladownictwem zaopatrzyliśmy nasz preparat marką F. F. na co przy nabywaniu prosimy zwrócić uwagę.

Obszerną broszurę o kuracji czosnkowej oraz nasz Przegląd Leków Naturalnych wysyłamy na żądanie bezpłatnie.

# APTEKA MAZOWIECKA

## DOKTORA A. SKLEPIŃSKIEGO

## DZIERŻAWCA PROW. FARM. CZ. FINK-FINOWICKI

## WARSZAWA, MAZOWIECKA 10